

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felolós szerkesztő: MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
OKTÓBER 15.
238. SZAM

Péntek

Az angol közvélemény álláspontja:

„Ez volt az egyetlen helyes megoldás!”

A benemavatókzasi bizottság elé viszi a spanyol ügyet az angol kormány. Ma dönt a francia államtanács is a nagyjelentőségű kérdésben - A Harmadik Birodalom tiszteletben tartja a jelenlegi belga határokat - London cáfolja Minorca megszállásának tervét

Órákig tombolt a légi harc Saragossa fölött Egyre nagyobb méreteket ölt a japánellenes mandzsukol zendülés

(LONDON.) (Reuter.) Tegnap tartották meg a világszerte rendkívül nagy érdeklődéssel várt angol minisztertanácsot, mely a kiszivárgott hírek szerint minden bizonnyal a helyzeti feszültség nagymértvű megenyhülését fogja magánál vonni. A minisztertanácsot, amint a délutáni angol sajtó közli, igen nagy jelentőségű, fontos tanácskozások és a helyzet gondos mérlegelése előzték meg. Eden külügyminiszter tegnapelőtt Corbin francia megbízottal több ízben is tanácskozott és ebbe az előkészítő tárgyalásba bevonta lord Plymouthot, a benemavatókzasi bizottság elnökét is. Hogy mennyire ideges volt a lakosság is, mely között a tegnap reggeli órákban riasztó hírek láttak napvilágot, miben igazolja jobban, mint az, hogy a Foreign Office környékét nagy tömeg lepte el, mely zajosan tüntetett a kabinutlásra érkező államférfiak mellett és Chamberlain miniszterelnököt óriási lelkesedéssel ünnepelte. Az ülés hosszú volt, mert két és fél órát tartott, bár mindössze két programpontra volt és pedig az olasz jegyzékre adandó válasz és az ibériai félszigeten küzdő önkéntesek eltávolításának kérdése. Eden külügyminiszter előljáróban rövid beszámolót adott az általános európai helyzetéről, majd vázolta a francia kormány álláspontját, hangsúlyozva az együttes eljárás szükségességét. Ezután a döntésre került a sor, mely a következő volt:

Az angol kormány beható tanácskozás és a helyzet kellő mérlegelése után elhatározta, hogy az ibériai félszigeten harcoló önkéntesek eltávolításának kérdését a benemavatókzasi konferencia semlegességi albizottsága elé viszi. Eltekint azonban attól, hogy záros határidőt tűzessen ki a végleges döntés meghozatalára, tekintettel arra, hogy egyes államok a mesterséges elhúzás taktikáját követik, amit a brit kormány megakadályozni nem akar. Az olasz jegyzékre a megfelelő választ a francia kormánnyal egyetértőleg csak a párisi államtanács ülés után szövegezi meg.

A minisztertanács e határozata angol körökben és a közvéleményben élénk megelégedést váltott ki. Az esti lapok mind feltűnő megelégedett kommentárral kísérik az eredményt, még a munkáspárti News Chronicle is, melynek véleménye szerint ez volt az egyetlen helyes megoldás. Hasonló szellemben ír a párisi közép-

sajtó, míg a szélső baloldali lapok ernyedtséggel és behódolással vádolják a brit kormányt. A Soir így ír:

Még egy héttel ezelőtt azt hittük, hogy a brit és francia kormány ez egyszer tényleg erélyes lesz és ime most megint indokolatlanul enyhe szelek fujnak, állítólag a béke érdekében.

Ugyancsak Londonból közlik, hogy tegnap délután a parlamenti ellenzék vezére, Attlee őrnagy, megjelent Chamberlain miniszterelnöknel és felvilágosítást kért az európai és a spanyol helyzetre vonatkozólag. A kormányfő kijelentette, hogy

A német-belga jegyzékváltás a nemzetközi sajtó tükrében

(LONDON.) (Reuter.) Az egész angol és a nemzetközi sajtó a tegnapi berlini belga-német jegyzékváltás foglalkoztatja és megállapítható, hogy annak kivétel nélkül minden lap a legnagyobb jelentőséget tulajdonítja. Maga a jegyzékcsera tegnap ment végbe, amikor is Neurath német birodalmi külügyminiszter és Belgium berlini követe kölcsönösen átnyújtották egymásnak kormányaik memorandumait. A német jegyzék hangsúlyozza, hogy a birodalmi kormány tiszteletben kívánja tartani a jelenlegi belga határokat és Belgium semlegességét mindaddig, amíg Belgium egy esetleges háború esetén nem lép fel bizonyos csoporttal együtt a Harmadik Birodalommal szemben támadólag. Kötelezi magát Németország arra is, hogy amennyiben Belgiumot bármely részről támadás éri, úgy védelmére siet.

A belga jegyzék a német kijelentést tudomásul véve

hálás köszönetét fejezi ki a Harmadik Birodalommal szemben és kötelezőleg kijelenti, hogy a maga részéről nem tér le a semlegesség útjáról.

A jegyzékváltásról úgy Neurath, mint Spaak külügyminiszterek nyilatkoztak és ebben annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy ez a lépés a békére és a békének megszilárdítására irányuló törekvés egyik legfontosabb igazolása, egyben példája a mellékgondolat nélküli becsületes megállapodásnak.

A Times szerint ez a megállapodás, illetve kölcsönös nyilatkozat a nyugateurópai helyzetet rendkívül kedvezővé alakíthatja át, ha Németország részéről hasonló

vetre vonatkozólag. A kormányfő kijelentette, hogy

vázolt és később lefektetendő politikai elgondolásától nem tér el semmi körülmények között.

Ugyanakkor Párisból közlik, hogy az ismert kérdésekben tegnap előkészítő minisztertanács volt, míg ma Lebrun köztársasági államfő elnökletével államtanács fog összeülni. Az államtanács, hir szerint, a londonihoz hasonló határozatot fog hozni és javaslatot tesz az Olaszországnak előterjesztendő újabb jegyzék szövegét illetőleg.

békés elgondolás nyilvánul meg többi szomszédaival szemben is.

A Daily Telegraph and Morningpost véleménye az, hogy

beigazolódott, miszerint a nemzeti szocialista és a demokrata elgondolás is találkozhatik, ha magasabb emberi érdekekről van szó.

A Daily Mail az egyetlen fix nyugalmi pontnak nevezi Belgiumot, mely felismerte a pártatlan semlegesség igazi értékét. Nem látja messze az időt, hogy Berlin és Páris is találkozhatnak, mert most egy nem emlegetett, de a lelkek mélyén sok bizalmatlanságot keltő probléma után tettek pontot.

Kedvezően fogadja a tényt a francia sajtó is és természetesen a római lapok is, bár a francia kommentárokból bizonyos neheztelés is vegyül a kormány politikája miatt. A Liberté így ír:

Nem lehet eltitkolni, hogy a német-belga jegyzékváltás kellemetlenül érintett bizonyos francia politikai köröket, akik erre nem számítottak. Nem szabad azonban elfelejteniük, hogy Belgiumot kizárólag a szovjet-barát francia politika távolította el Páristól és vitte Berlin közelébe. Minden volt és még elkövetkező meglepetés tehát csakis ennek köszönhető.

A félhivatalos Giornale d'Italia szerint a megállapodásnak, illetve a nyilatkozatnak hármass jelentősége van és pedig 1. igen fontos megállapodás történt a Népszövetség kizárásával; 2. a Harmadik Birodalom beigazolja, hogy a kölcsönös egyetértés útján halad előre; 3. Európában lassan minden megváltozik.

De ami mindennél fontosabb — írja a lap — az a politika, mely Németország körülzárását célozta több mint másfél évtizeden keresztül,

végérvényesen csődöt mondott!

Erős nemzeti repülő tevékenység minden vonalon

(HENDAYE.) (Reuter.) A nemzetiek repülői az elmúlt 24 órában rendkívül erős tevékenységet fejtettek ki minden vonalon. Különösen a francia-spanyol határ közelében értek el sikereket, ahol több vasutvonalat és fontosabb állomást bombáztak azzal a céllal, hogy az összeköttetést megszakítsák.

Minorca megszállásának híre az utóbbi hetek legatlátszóbb valótlanúsága — írja az angol sajtó

(LONDON.) (Reuter.) Azokra a hírekre vonatkozólag, melyek szerint az angol és francia kormányok Minorca sziget megszállására gondoltak volna, a Times a következőket írja:

Ilyen gondolattal a londoni és párisi kormányok soha nem foglalkoztak, de nem is foglalkozhattak. A szétterjedt hír tehát az utóbbi hetek legatlátszóbb valótlanúsága. Az embernek valóban gondolkodnia kell azon, hogy ki és mi célból terjeszti állandóan a cáfolatanyagot csak azért, hogy a kedélyeket folytonos izgalomba tartsa.

A francia hadügyminisztérium hivatalos cáfolata

(PÁRIS.) (Reuter.) A francia hadügyminisztérium hivatalosan cáfolja azokat a híreket, amelyek bizonyos korosztályok mozgósításáról terjedtek el a spanyol önkéntes kérdéssel kapcsolatban.

A történelem leghosszabb légi csatája

(SARAGOSSA.) (Reuter.) Tegnap délután egy 40 gépből álló köztársasági légi raj bombatámadást kísérelt meg a város ellen. A felszállott nemzeti gépek szándékukban azonban megakadályozták. A jelentések szerint olyan másfél órán keresztül tartó légiharc fejlődött ki, melyre a történelemben még nem volt példa. Salamancái hivatalos jelentés szerint 23 köztársasági gépet lőttek le, viszont Valencia 17 lelőtt nemzeti gépet közül.

Rendkívül heves harcok az arragon szakaszon

(HENDAYE.) (Reuter.) A köztársasági haderők tegnap Belcité környékén rendkívül heves támadást kíséreltek meg a nemzeti hadállások ellen, melyeket nagyarányú tüzérségi tűz és egy egész tankraj is támogatott. Az áttörés azonban nem sikerült, mert a nemzetiek nagy veszteségek árán visszautasították a rajtaütést.

Teruzzi tábornok jelentésétélre Rómába utazott, állítólag Franco öccsével együtt

(RÓMA.) (Reuter.) Teruzzi tábornok a spanyol földön harcoló önkéntesek vezére tegnap váratlanul Rómába érkezett és azonnal kihallgatáson jelent meg Mussolini miniszterelnök előtt. Párisi hírforrás szerint Teruzzival együtt Franco tábornok öccse is Rómába jött. Teruzzi utazásának célja ismeretlen.

Beutazza a nemzeti spanyol városokat Stöhrer német követ (HENDAYE.) (Reuter.) Stöhrer német követ állítólag felsőbb utasításra sorra látogatja a nemzeti kézen lévő spanyol városokat. Tegnap Santander-

be utazott, ahol a lakosság kitörő lelkesedéssel fogadta.

Tokió cáfolja az energikus angol jegyzék átadásáról szóló híradásokat

(TOKIO.) (Reuter.) Japán hivatalos helyről közlik, hogy azok a híradások, melyek szerint sir Craigie tokiói angol nagykövét az újabb incidens ügyében energikus hangú tiltakozó jegyzéket nyújtott volna át, nem felel meg a valóságnak.

(TIENSIN.) (Reuter.) Az észak kínai fronton a japán haderőknek sikerült több fontos stratégiai pont elfoglalása után a Senzi tartomány elleni felvonulást északnyugati irányból is biztosítani.

(PEKING.) (Reuter.) Pekingben egy kínai bizottság kiáltványt bocsátott ki, melyben felszólította a szemben álló feleket az ellenségeskedés megszüntetésére és a béke megkötésére. A nyilván japán részről sugalmazott felhívás előadja, hogy minden további vérontás felesleges, a sárga fajoknak meg kell egyezniük, még mielőtt Kína a kommunizmus karjaiba kerülne.

(PEKING.) (Reuter.) Tegnap ünnepélyes külsőségek között adták vissza az ősrégi fővárosnak, melyet időközben Peipingnek kereszteltek el, régi nevét.

(SANGHAI.) (Reuter.) A japán légi haderő tegnap újabb nagyobbababú bombatámadást hajtott végre a kínai állások ellen. Ez alkalommal ismételt megkísérelte nagyobb csapatokat partra tételét, mely azonban a kínai gépfegyverek tüzeiben meghiúsult.

(TIENSIN.) (Reuter.) Japán haderők elfoglalták a Senzi és Hopei tartományok határán fekvő Niemszkuang helységet.

(TOKIO.) (Reuter.) A japán kormány nagyobb arányú ünnepséget rendez a német-japán antikommunista egyezmény megkötésének évfordulója alkalmából. E napon Konoye herceg miniszterelnök rádióbeszédet fog tartani.

Téli hadjárat

(TOKIO.) Az északkeleti arcvonalon 10 fokos hidegben megkezdődött a havazás. A japán csapatok ennek ellenére folytatják előnyomulásukat Sanzi tartomány fővárosa felé.

Terjed a zendülés Mandzsukuoiban

Ugyanakkor Pekingből jelentik, hogy a kínai-japán hadműveletek megkezdése óta Mandzsukuoiban változatlanul tartó bujtoztatás a tetőfokra hágott. Mandzsuria lakosságának egy része ellenséges magatartást kezd tanúsítani Japánnal szemben és számos japán katonaszökevény Mandzsukuo területre menekült.

A légi bombázások eredménye

Amint nankingi híradás közli augusztus és szeptember folyamán a nankingi légi bombázásnak hivatalos jelentés szerint ezernél több halottat, mintegy 300 veszélyes és 700-nál több könnyebb sebesültet követeltek.

Egyelőre nem célszerű...

(LONDON.) A tegnapi minisztertanács a távolkeleti helyzettel is foglalkoztak. Arra a megállapításra jutottak, hogy Japán gazdasági bojkottja Anglia részéről most nem volna célszerű dolog.

Ugyanakkor Newyorkból jelentik, hogy az amerikai munkásszövetség kongresszusa egyhangúlag elfogadta az angol munkásszövetségnek azt a határozatát, hogy bojkottálják a japán árukat.

— A Postatakarékpénztár és a monopól megállapodása. A szeszgyárosokra nézve igen fontos az a megállapodás, amelyet a postatakarékpénztár most kötött a monopollal. A megállapodás szerint a Céc a jövőben leszámítolásra elfogadja azokat a követeléseket, amelyek a szeszgyáraknak a monopól részére történő szeszeldásából származnak. A Céc-pénztár e megállapodása hasonló ahhoz a megállapodáshoz, amelyet CFR már korábban kötött a postatakarékpénztárral.

Ma leplezték le Őfelsége jelenlétében Horia, Closca és Crisan emlékműveit

A legteljesebb sikerrel zárultak a királyi hadgyakorlatok

(BUCURESTI.) A királyi hadgyakorlatok utolsó napján az időjárás kedvezőbbre fordult és így a hadműveletek az eddigieknél sokkal gyorsabban és előnyösebben voltak lebonyolíthatók. A Timpul szerint

a hadgyakorlatok a legteljesebb sikerrel zárultak.

Befejezésük után Őfelsége, Mihály nagyvaja, Tatarescu és az előkelőségek kíséretében felavatta a Nagyszeben környéki villamos műveket, amelyek 15 községet látnak el villannyal.

Ugyancsak a Timpul írja, hogy Gamelin tábornok, a francia vezérkar főnöke a hadgyakorlatok végeztével a legnagyobb elismeréssel nyilatkozott a hadseregnek és vezetőinek egész tevékenységéről, kijelentve, hogy a román hadsereg minden tekintetben a modern hadviselés színvonalán áll.

A gyulafehérvári ünnepségek

(ALBAJULIA-GYULAFEHÉRVÁR.)

A nagy ünnepségekre eddig 70 ezer ember jelentette be részvételét.

Az egész város máris zsúfolásig telve van. A különvonatok tömegével hozták a vendégeket. Számos miniszter, pártvezér és előkelőség már tegnap ideérkezett.

Az ünnepségekről jórészt betegségi miatt hiányozni fognak az ismertebb politikai személyiségek közül Iorga, Lupu, Mironescu, Averescu és Presan marsallok, Maniu és Costachescu. Ezzel szemben jelen vannak Mihalache, Filipescu, Gh. Bratianu, Goga, Madgearu, továbbá Jonescu, Samsonovici, Ste-

fanescu-Amza és Chioski tábornokok.

Maniu bejelentette részvételét, de nővérének hirtelen közbejött súlyos megbetegedése gátolja szándékának megvalósításában.

Az ünnepség ma nagy diszfelvonással vette kezdetét.

A menet élén a lelkészek csoportja haladt, azután mintegy 2 ezer országőr, majd a Kárpátok solymai szervezete, azután a mőc községek és megyék beütrendes sorrendben. A falvak lakói csakis nemzeti viseletben vehettek részt a menetben. Csak a lelkészek lehettek reverendában.

Az elvonulás mintaszerű sorrendben kilences sorokban történt egy-egy méteres sorközzel és az elvonulók római köszönéssel tiszteltek.

A megyék csoportjai élén zenekarok haladtak. Ezután következett az óriási tömeg. Az egész ünnepséget Inculet h. miniszterelnök irányítja Pop Valer dr. miniszterrel együtt, akivel tegnap hosszasan tanácskoztak.

Az ünnepségek mai sorrendje a következő volt: Tisztelgő diszfelvonulás Őfelsége és Mihály nagyvaja előtt, gyászmise, Horia, Closca, Crisan emlékműveinek leplezése, utána az egybesereglettek ünnepi elvonulása Őfelsége és az előkelőségek előtt, utána dezsóné az egyesülési teremben.

A Horia, Closca, Crisan emlékművet egyébként Mihai Viteazul-vár bejárata előtt egy magaslaton helyezték el, úgy, hogy a Marosvölgyben harminc-negyen kilométer távolságban is jól látható lesz.

Reuter jelenti:

(BUDAPEST.) Renaud volt francia miniszterelnök helyettes holnap Budapestre érkezik és előadást fog tartani „Franciaország nemzetközi politikája” címen.

(BUDAPEST.) Az eszt és a magyar kultuszminiszterek aláírták az eszt-magyar kulturális egyezményt.

(BUDAPEST.) Albrecht főherceg négy hónapos külföldi körutjáról hazatért.

(PÁRIS.) Litvinov szovjet külügyi népbiztos tegnap meglátogatta a világkiállítás magyar pavillonját, a magyar „csárdásban” ebédelt és csodálkozásának adott kifejezést afelett, hogy az orosz és magyar népművészetben mennyi a hasonló elem.

(LONDON.) A fasiszta-antifasiszta összetűzésből kifolyólag 17 embert elítéltek 1—3 hónapig terjedő időtartamu fogházra. 24-et pedig pénzbírsággal sújtottak.

(BELFAST.) A hatóságok újabb bombamerénylet tervét fedezték fel. Ezut-

tal sikerült 5 személyt letartóztatni, a kikben az előző merényletek tetteseit sejtik.

(HOEK VAN HOLLAND.) A partok közelében két német motoros hajó összeütközött. Az egyik elsüllyedt Legény segét azonban sikerült megmenteni.

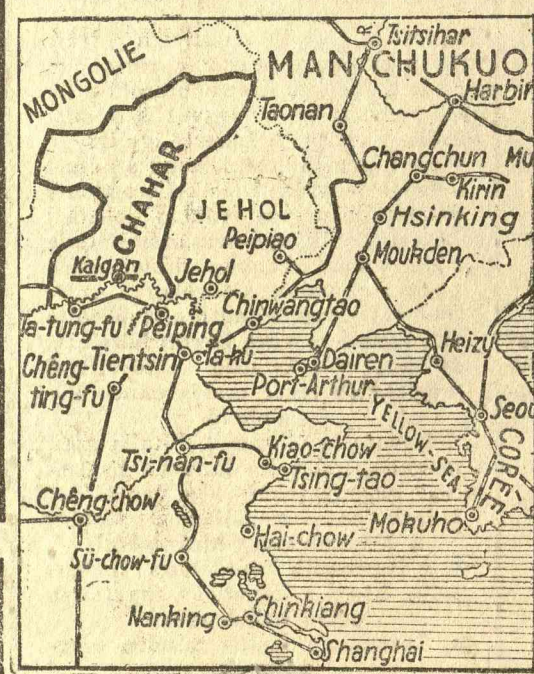
(DÜSSELDORF.) Hess miniszter megnyitotta a „Schaffendes Volk” kiállítást.

(CHERBOURG.) Egy katonai repülőgép, amikor az anyahajóra akart leszállani, nekiment a hajó egyik kéményének. A pilóta meghalt a megfigyelő súlyosan megsebesült.

(FIRENZE.) Az olaszországi turán tartózkodó 450 német munkás tegnap Firenzébe érkezett, ahol ünnepélyesen fogadták őket.

(KÖLN.) Az egyik Ruhr-vidéki bányában tárnabeomlás elzárta két munkást a külvilágtól. 36 óráig megfeszített munka után sikerült mindkettőt épen és sértetlenül kiszabadítani.

Az északkeleti hadműveletek színtere



Képünk a Kína-Japán közti harcok hadszínterét mutatja be. Mint tudvalevő, a Mandzsukuo-tól lefelé elterülő északkeleti tartományok megszerzésére irányulnak a japán hadműveletek és a Kalgantól Sanghaiig terjedő vonalon mindenütt folynak az elkeseredett küzdelmek. Ezek jelenlegi fő célpontjai Sanghai, Nanking és Kanton városok, amelyeket a sorozatos légi bombázások alaposan elpusztítottak, bár nem tekinthetők hadászati centrumoknak, hanem nyílt városoknak. E légi bombázások világszerte nagy megdöbbenést váltottak ki, mert a védtelen polgári lakosság ezrei pusztultak el a japánok légi támadásai alkalmával.

Sztójadinovics tárgyalásai

(PÁRIS.) (Reuter.) Sztójadinovics jugoszláv miniszterelnök és külügyminiszter tegnap délelőtt hosszabb megbeszélést folytatott Chautemps francia kormányfővel. Ezek a megbeszélések részt vett Purics párisi jugoszláv meghatalmazott miniszter is. Délen Lebun köztársasági elnök fogadta egy órás magánkihallgatáson Sztójadinovicsot, ki- nek megbeszéléseiről hivatalos jelentést a barátsági szerződés meghosszabbításának tényén kívül nem adtak ki, ma Londonba érkezik.

Eleshangu német támadások a prágai kormány ellen

(BERLIN.) (Reuter.) A Prágában megnyílt és a kultuszminiszter védnöksége alatt álló művészeti kiállításon több vezető német politikusról és magáról Hitler kancellárról is bántó karikatúrák tettek közzémlere. Emiatt a német sajtó rendkívül heves támadásokat intéz a prágai kormány ellen. A Deutsche Allgemeine Zeitung azt írja, hogy jellemző a hivatalos körökre az a tény, hogy engedélyezték olyan rajzok kiállítását, melyek a szomszéd állam vezetőit egyenesen becsületükben támadják, ugyanakkor azonban állandóan a békés együttműködés lehetőségeiről beszélnek. Még jellemzőbb, hogy egy ilyen kiállítás védnökségét a kormány egyik tagja vállalta.

A Börsen Zeitung szerint ez esetben Prága igazán nem védekezhetik azzal, hogy nem tudott a dologról. A kultuszminiszter ugyanis védnöke ennek a sértő „művészetnek”, mely nem csak a nemzeti szocialista államvezetőket, de a német és olasz hadsereget is a legkiméletelebbitől kigunyolja. Éppen ideje lenne ezt az állandó provokációt, mely az amúgy is súlyos helyzetet még csak jobban kiélezi, beszünttetni.

December 31-ig kivonják a forgalomból a Mihály nagyvaja képpel ellátott összes 5 lejeseket

(BUCURESTI.) A pénzügyminiszterium rendeletének végrehajtására, amely szerint a Mihály nagyvaja képpel feltüntetendő 5 lejes váltópénzt kivonják a forgalomból, a gyakorlatban most kerül sor.

A régi 5 lejes váltópénzt a folyó évi december 31-ig teljes mennyiségében kivonják a forgalomból.

A pénzügyminiszterium legújabb rendelete értelmében az összes pénzügyigazgatóságok, adóhivatalok, köztintézmények a felektől bármilyen mennyiségben kötelesek a Mihály nagyvaja arcképével ellátott 5 lejes váltópénzt elfogadni és azokat az új kibocsátású 50 lejes váltópénzre vagy más pénznemre becsereálni. A pénzügyminiszterium egyidejűleg elrendelte azt is, hogy a pénzügyigazgatóságok, adóhivatalok, más köztintézmények pénztárai a hozzájuk befolyt ötletes váltópénzeket többé ne hozzák forgalomba, hanem azokat összegyűjtve a Nemzeti Bankhoz küldjék be.

— Titokzatos mérgezési eset pattant ki Bukarestben. Az ügyészség névtelen feljelentés alapján megtudta, hogy egy Maria Marinescu nevű asszony, aki vagyonát Herghina Negutra hagyta azzal a kötelezettséggel, hogy élete végéig tartja, gyanus körülmények között meghalt. Ez a nő Elena Panzaru nevű nő segítségével aztán megmérgezte. A feljelentés valódisága exhumálás révén ki derült és most a két mérgezőt letartóztatták.

— Elitelték a marosvásárhelyi tanfelügyelőség tolvaját. A törvényszék most ítélkezett Biciusca Emil felett, aki ez év februárjában a marosvásárhelyi tanfelügyelőség pénztárából 150 ezer lej ellopott, amely pénz a tanítók fizetésére volt előkészítve. A bíróság Biciuscát az enyhítő körülmények figyelembevételével 3 hónapig fogházra, 2000 lej pénzbüntetésre ítélte, de az ítélet végrehajtását 3 évre felfüggesztette.

NÉPMŰVÉSZET

A művészet mindig valami kifejező alkotás. Ez az alkotás azonban különbözőképpen érzékelhető és anyagánál fogva másképpen valósul meg s lehet a látásnak, hallásnak, tapintásnak tárgya. A művészet lehet egyeseknek és népeknek tulajdona, azaz alkotása.

Művészetről csak ott beszélhetünk, ahol élőlények jönnek szóba. Mások nem hozhatnak létre művészi alkotásokat. A történelem tanúsága szerint a különböző népek más és más művészi hajlammal és képességgel rendelkeznek, valamint az általuk nevelt egyének is. Szigorúan véve, minden művészet közösségi produktum, mert az egyének is részei a közösségnek és nép nélkül nem születhetnek meg. Azonban rendes felfogás szerint el szoktuk ismerni az egyének az értékét és jogát, amit néha művész-emberek annyira túloznak, hogy megvetik és semmibeveszik a „profanum, vulgus”-t (profán tömeget.)

Figyeljük meg például a ma már világhírre vergődött muzsikuscigányokat! Senki sem tagadhatja, hogy a cigányok általában kiváló zenei képességekkel rendelkeznek és a 4-6 éves purdú néha és nem ritkán már „bandavezető”. Európai utazásaim alatt tényleg meggyőződést szerezhettem arról, hogy a magyar cigányzene nemcsak a magyaroknak kedves, hanem általában a különböző népeknek egyik legkedvesebb szórakozása és élvezete. A kiválóbb bandák tényleg egészen művészi módon gyönyörködtetik igazi művészi játékkal, óriási hallgatóközönségüket. Azt azonban szintén nem szabad elfelednünk, hogy bár tömegesen hozzák létre a kiváló nótákat, részint a primás kiváltsága, részint pedig szintén egyesek összjátéka szükséges ahhoz, hogy a művészt valósággá varázsolhassák.

Vagy gondoljunk a csehekre, akik szintén muzikálisak és akiktől ezirányú képességük el nem vitatható.

Jöjjünk azonban közelebb magunkhoz és nem foglalkozván a maguk népe egyéni művészi nagyságaival, vessünk egy rövidke pillantást népművésztünkre!

A magyar népművészet remekei voltak régi templom- és toronyépítkezéseinknek legkiválóbb alkotásai, gyönyörű kulturális épületeik elődeinknek, a vidékenként váltakozó lakóházak melléképületek és különösen a jólismert „székely-kapuk”. Művészi nivón állottak temetőink díszes fejfái, amelyek átmentek általában a költészetünkbe is művészi alkotásoknak nevezhetők azok a kocsiszekerek, amelyeket némely vidékeinken oly nagy számmal állítottak elő — mondhatjuk — népművészeink. A muskátli ablakokkal együtt nem feledkezhetünk meg a virágajtorjokról, vagy létrákról sem és tartjuk emlékünke a mindenütt otthonos virágoskerteket. Még emlékezhetünk a gyönyörű asztalbakra és a kecses asztalokra, amelyekbe volt összerakva az évi buzatermés és várta a kézi-cséplést. Székely gazdáink néha megkaszálták az asztalok oldalát és olyan volt egy ilyen ügyesen rakott asztal, mint egy kicsiszolt, gyönyörű pohár. Hát még a címeres ökör, vagy a nagyszarvu tehén és kicsinosított tinó, vagy tulok s aztán a járom színes bordicával, pálcával? A férfi munkájához tartozott a szulyok és a guzsaly, villa, gereblye és mennyi más. És valamikor milyen szép volt mindez!

Nőink sem maradtak hátra művészi alkotások tekintetében. Bizonyítják ma is meglévő és szép női-kézimunkák és azoknak számtalan, vidékenként különböző, sajátos faja. Csik-Udvarhelyszék, Marosszék, Kalotaszék, Torockó és vidéke és ezek népművészeti alkotása ma már mindenki által ismeretes. Csak a napokban hallottam egy jóízű, angol nőtől, hogy ő bizonyos mértékig, jobban szereti az erdélyi magyar női-kézimunkát, mint például a matyót, mert az tulságosan gazdag és sokszor még tulhajtott is. Művészi a régi vetett ágy is, amit minden külföldi előszeretettel bámul meg, de nem kevesebb értékű a fonóasszony és szövő. Szőtteink bámulatraméltók. Jó uton jár tehát a

Pitvar, a Sicilia és minden hasonló vállalkozás. Idegenek legfőbb élvezet-marháink, dísznőink, libáink szemlélése, amikor azok este hazavonulva „festői” szemléletet nyújtva és ügyesen hazatalálva mindenik az ő otthonába.

Az időközi bizottság elé kerül a kisgazdák sérelmezett legelődíj ügye

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Ma délelőtt a Kolozsvári Gazdasági Egylet küldöttsége dr. Bartha Ignác ügyész vezetésével felkereste dr. Drágan főpolgármestert és

SELECT
MOZGÓ! Különleges premier!!!

Marlene Dietrich

karrierjének
legszebb al-
kítása:

Alexandra grófnő

Korda Sándor
produk-
ciójának re-
meke.

Rendezte: JAKUES FEYDER.

A férfi főszerepben: ROBERT DONAT

Kérjük a jegyekről idejében gondoskodni!

panaszt tett a sérelmezett legelődíjak kiróvása miatt.

Dr. Bartha ügyész előadta, hogy éppen a jelenlegi városvezetőség 1933-ban hozott egy határozatot, amelynek alap-

Dr. Horváth kvesztor feltűnést-keltő nyilatkozata a rendőrgyilkosságról és a hadgyakorlatokkal kapcsolatos rekvirálásokról

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Dr. Horváth rendőrkvesztor érdekes nyilatkozatot adott tegnap a sajtó képviselőinek a kajántóvölgyi rendőrgyilkosságról és az ősi hadgyakorlatokkal kapcsolatos rekvirálásokról.

Rendőrgyilkosság

— Bizony — mondotta a rendőrkvesztor — egy ilyen szörnyű esemény mellett, ami a Kajántó völgyében történt, nem lehet elmenni szótlánul. Egy rendőrt gyilkoltak meg,

egy szegény, négygyermekes családot ütöttek agyon embertelen kegyetlenséggel és ezzel négy árva és egy tehetetlen özvegyasszonyt döntöttek nyomorúságba.

Kellő öntudattal és intelligenciával őrizzük meg fejlesszük tovább népművészeinket!

Nagy lélekkel művészi tehettük különben győzelmes életünket.

Dr. Kiss Elek.

ján az 1929. év előtti legelődíjak fizetése alól felmentette a gazdákat, fenntartotta ellenben a jogát az 1930—33. évekre a díjak behajtására. Ez ellen a Kolozsvári Gazdasági Egylet panasszal élt a helyi közigazgatási bírósághoz, amely megsemmisítette a tanácsi határozatot

és kimondotta, hogy a város vezetősége csakis szabályrendelet alapján vehet ki illetéket a lakosságra. Mivel a város 1933. májusában léptette életbe a legelőszabályrendeletet, természetesen etől az időponttól van joga illetéket is kiírni. A város vezetősége a közigazgatási bíróság határozatát a város jogi képviselője megsemmisítette. Így a felsőbb közigazgatási bírósághoz került az ügy, amely

megsemmisítette az elsőfokú határozatot azzal a megjegyzéssel, hogy egyetemesen a gazdák nem élhetnek jogorvoslattal a tanácsi rendelkezés ellen. Csak személyileg.

Ennek a határozatnak alapján a város pénzügyi osztálya mégis felhajtja a kérdéses évekre a legelődíjakat. Ezt a gazdák magukra nézve sérelmesnek tartják és ezért

dr. Bartha kérte: hivatalból függeszték fel a legelődíjak behajtását midaddig, amíg az ügy a bírói fórumok előtt le nem zajlik.

A polgármester nagy megértéssel hallgatta meg az előterjesztést. Közölte a küldöttség tagjaival, hogy a pénzügyi osztály tényleg hibát követett el a kiróvási körül. Eppen ezért az ügyet az interimár bizottság elé terjeszti és meghallgatja dr. Baba pénzügyi tanácsost, aki referense az ügynek.

Szinte hihetetlen, hogy ilyesmi egyáltalán megtörténhetik. A rendőrkvesztora átvételekor utasítottam összes alantaimat és közrendőreimet, hogy a közönséggel a legudvariasabban bánjanak és egyben megtiltottam minden bántalmazást. Ugyanakkor a nagyközönséget is arra kértem fel, hogy udvariasan legyenek a rendőrközönségekkel szemben. Civilizált és jó rendőroket akartam és kölcsönös barátságos bánásmódot. S amikor minden törekvésem oda irányult, hogy ebben a városban béke és közvetlen barátságos kapcsolat legyen a rendőrség és a közönség között, akkor egy napon azt kell megtudnom, hogy egyik közrendőroket embertelenül

holtra verik.

Nemcsak a szigorúság, de a bajtársi kötelességérzet szólal meg bennem, amikor erre az elvetemedet, cselekedetre mélyseges felháborodásomban ezt válaszolom: most már elég legyen!

A kötelességtudó rendőr

A kisfizetésű rendőr, aki télen hidegben és hóban éjszaka is ott áll posztján és őrködik a polgárság nyugalma és biztonsága fölött, ha bármit is követett volna el, ilyen

elvetemült bánásmódot semmiképpen sem érdemelt meg.

Ennek a gyilkosságnak a kihozzant oka elsősorban az ital volt. A részegség. A rendőr gyilkosai előzetesen részegre itták magukat az egyik kocsmában. Ilyen körülmények között

kénytelen leszek ezek után a nyilvános helyiségeknek adott záróra meghosszabbításokat beszűntetni, hogy ezzel is elejét vegyem az ilyen és hasonló sajnálatos eseményeknek. Szigorú utasítást adtam továbbá összes alantaimnak, a rendőrközönségeknek, hogy hasonló veszélyes helyzetekben azonnal használják a fegyverüket.

De remélem, erre nem fog sor kerülni, mert józan belátással mindenki magévá fogja tenni idevonatkozó elveimet.

A rekvirálás ügye

A rekvirálás ügyéről a kvesztor a következőket mondotta:

— Bár előzetesen részletesen tájékoztattam a lakosságot a rekvirálásokról és joggal elvártam volna, hogy mindenki segítségemre legyen, voltak mégis olyan autótulajdonosok, akik a rekviráló felhívásnak egyáltalán nem tettek eleget és nem jöttek el.

Voltak olyanok, akik hasznavehetlennek tették kocsijukat, mások meg elküldték, hogy ne találják meg. Voltak olyan motorkerékpárosok, akik szétszedték az alkatrészeket és az éléskamrába rejtették el. Voltak olyan ló-tulajdonosok, kik a közeli falvakból hoztak be rossz gebéket és azzal állottak elő és a jó lovakat eldugták. Mások megsántították és megsebeztek az állatokat. Kérdezem ezek után:

Szabad-e a hadsereget ilyen átlátszó trükkökkel kijátszani és megsérteni, amikor magam, mint a rekviráló bizottság elnöke,

bizalmat előlegeztem a lakosságnak. Ennek ellenére igyekeztem a rekvirálásokat olyan módon lefolytani, hogy a közönség teherbíró képességét se vegyük tulságosan igénybe, de egyben eleget tegyünk a hadseregnek is...

Talán nem voltam minden esetben az igazságos ember, amilyennek lennem kellett volna, de ha ilyen esetek történtek is, ne engem okoljanak, hanem azokat, akik kijátszották a rekviráló bizottság rendeletét. Azoknak az eljárását nem lehet megtorlatlanul hagyni. Eppen ezért

a legszigorubb eljárást indítottam meg a renitensek ellen és kimélet nélkül a hadbíró elé juttatom őket a hadsereg ellen elkövetett szabotázsért.

Egyben névjegyzéket készíttetek róluk, amelyet minden hatóságnak megküldünk, hogy mindenki ismerje az ellenséges magatartásukat.

— Sajnos, a rekvirálásoknak a szegényebb népréteg itta meg a levét,

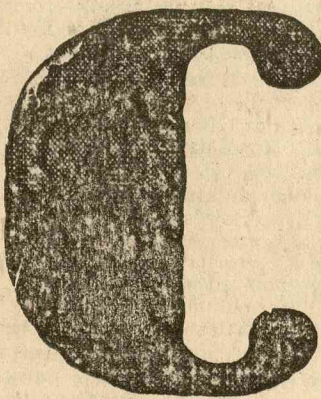
míg a tehetősebbek a protekciók özönét zúdították rám, hogy kibujhassanak a kötelezettség alól. Ezeket a protekciókat egyéneket én is szívesen fogom protekálni — a hadbíró előtt. A kijárók pedig, akik csapatostól kerestek fel, a jövőben kerüljenek, mert nem fogadom őket. Akiknek jogos kérésük van, azoknak nincs szükségük kijárókra. Olyanok is voltak, akik arra hivatkoztak, hogy egyes alantaimtól felmentést kaptak, jöllehet előzetesen mindenkit figyelmeztettem, hogy felmentést adni a bizottságon kívül senkinek sincs jogában. Ez sem mentesít senkit a hadbíró-sági eljárástól és a visszaéléseket elkövetett alantaim ellen is megindítottam az eljárást.

Eddig tart dr. Horváth rendőrkvesztor nagy feltűnést keltő nyilatkozata

(p. j.)

VÁLTOZATLANUL JÓL
ÉS OLCSÓN VÁLLAL

ruhafestést,
vegytisztítást



ZINK-gyár

HÍVÁSRA HÁZHOZ MEGYÜNK. TELEFON: 10 35.

Emlétek a tolvaj katonákról

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Rusu Gheorghe, Reis Antal és Lascau Dumitru katonák állottak tegnap a helyi katonai törvényszék előtt lopással vádolva. A vád szerint ugyanis behatoltak Suciu Iosif uraságának mézárás üzletébe, honnan zsírt loptak. Dr. Maier Titus az enyhítő körülményekre való hivatkozással enyhe büntetést kért. A katonai törvényszék Rusut egy évre, Reist 2 hónapra és Lascaut hat és fél hónapra ítélte.

SZINHAZ

Csütörtök fél 9: Egy pohár víz.
Péntek fél 9: Rut kis kacs. (Karácsony Benő zenés vígjátéka. Zenéjét Nemes Ferenc verseire Schreiber Alajos szerezte. Eredeti bemutató! Főszereplők: Soymosán Magda, Harmath Jolán, Wojticzki Elvira, Beness Ilona, Czopán Flóri, Miklóssy Margit, Gróf László, Jenei János, Nagy István, Tompa Sándor, Csóka József, Réthelyi Ödön, Fülöp Sándor, Homm Pál stb. Rendező: Gróf László. Diszletek: Rajnai Sándor és Kudelász Károly. Tánccok: Tebán János. Premier bérlet 7. szám.)
Szombat d. u. 5: A romantikus asszony. (Olcsó helyárakkal.)
Szombat este 9: Rut kis kacs. (Rendes bérlet 7. szám.)
Vasárnap d. u. 3: Tanase revü.
Vasárnap d. u. 6: Rut kis kacs.
Vasárnap este 9: Tanase revü.
Hétfő fél 9: Rut kis kacs.

Aholo zsvári Román Opera műsora

Csütörtök, okt. 14: (Matiné.) Bajazzók és Babatündér bál.
Péntek, október 15: Lonjumeau portás.
Szombat, október 16: (iskolai matiné) Vigaszegy.
Vasárnap, október 17: (matiné) Parasztbucsi és Bajazzók.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ: Costali kapitány utolsó küldetése. Izgalmas képfilm. Főszereplők: Olga Tschechowa, Karl Ludwig Diehl. A film előtt: Világhíradó.

ROYAL MOZGÓ: Ma utoljára „Az édes anyaföld.” Péntektől „A harcias hölgyek” zenés vígjáték. Főszereplők: Jean Harlow, William Powell, Myrna Loy.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Gyilkosság a szalon kocsiban. Izgalmas bűnügyi dráma. Fősz.: Charlie Auggles és Una Merkel. II. Mont Blank királya. Gyönyörű felv. izgalmas sport film. Fősz.: Brigitte Horney és világhírű sky bajnok Sep. Rist. III. Journal.

EDISON MOZGÓ: I. Viharadarak. Wallace Beery slágerfilmje. II. Nagytakarítás. Anny Ondra. III. Uj Journal. Helyárak 10 és 15 lei. Kezdet 3, 6, 9. Vasárnap d. e. 10 órakor iskolai matiné: Keresztes hadjárat.

SELECT MOZGÓ: Alexandra grófnő. Korda Sándor filmreke. Főszerepekben: Marlene Dietrich és Robert Donat.

URANIA MOZGÓ: Ki volt Sherlock Holmes, kalandorfilm. Főszerepekben: Hans Albers, Heinz Ruhmann, Hansi Knoteck, Marieluise Claudius.

Apróhirdetések

LAKÁST KERES

KIS butorozott szoba kerestetik okt. 15-re, állandó lakónak. Ajánlatot „Olcsó szoba” jelígre a kiadóba. (2983)

P. UNIRIN vagy közelében keresek 1-2 nagy termet a szükséges mellékhelyiségekkel, hosszabb bérletre. Cim a kiadóban. (T1571)

KATHOLIKUS családnál diákleány lakást keres. Cimeket „Diákleány” jelígre kérék. (2989)

KERESEK belvárosban üres parkettes vagy festett-padlós szobát november 1-re. Cimeket „Tisztviselő” jelígre a kiadóba. (2991)

ÜRES kicsi szobát keresek. Simon, Str. Matia 5. (Ovár). (P5421)

BUTOROZATLAN szobát, fürdőszoba használati keres idősebb urinó novembere. Cimeket „Pontosan fizetek” jelígre a kiadóba. (P5416)

Sport

Csak román játékosokat állítanak csatásorba a magyar csikók ellen

(BUCURESTI.) Dr. Tilca Viorel, a Labdarugó Szövetség elnöke az egyik bukaresti sportlap munkatársának kijelentette, hogy a magyar csikók ellen csak román játékosokat állít csatásorba a válogató bizottság. Egyetlen kisebbségi játékos sem

szerepel tehát a magyarok ellen.

Ugy látszik, az összeállításnál elvetik a 3:3-as arányt, életbeléptetik a kisebbségi játékosokra a „numerus nullus”-t, noha a kisebbségi játékosok sokszor segítettek diadalra a román csapatot.

Csik Ferenc magyar olimpiai bajnok megszorítás nélkül 58'6 mp.-t uszott!

(BUDAPEST.) A magyar fővárosban tartózkodó Jaakson eszt kultuszminiszter újszerte a magyar uszószerzőség nagyszabású versenyt rendezett, amelynek keretében

Csik Ferenc olimpiai bajnok a 100 méteres gyorsúszásban 58.6 mp.-cel győzött.

Csik könnyedén, megszorítás nélkül érte el nagyszerű eredményét. 100 méteres hát-

úszásban Lengyel 1 p 13 mp.-es időt ért el. Az uszósversenyek után a magyar olimpiai bajnok vízpolócsapat a csikó válogatott ellen 5:1 (1:0) arányban győzött.

Az eszt kultuszminiszter a bemutatkozó versenyek után így nyilatkozott:

— Ilyen gyönyörű uszodánk nekünk nincs. Ilyen uszó- és vízpoló gárdánk még kevésbbé. El vagyok ragadtatva mindattól, amit láttam.

BIRKÓZÁS

Nagyszerű sporteseménynek ígérkezik a KMSC házi birkózóbajnoksága

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Az országos birkózó bajnokságot folyó küzdelemben a KMSC október 24-én vasárnap délelőtt a resicai munkások, október 31-én, vasárnap délelőtt pedig az UDR birkózó gárdáját látja vendégül és így városunk sportkedvelő közönségének első ízben lesz alkalma megismerni a resicaiak nagyszerű képességű birkózóit.

A KMSC tudatában van a versenyek fontosságának s épp ezért különös gondot fordít a mérkőzésekre. Tekintve, hogy az egyes súlycsoportokban többen is vannak, akik joggal képviselhetik egyesületük színeit, a KMSC vezetősége

október 16-án, szombaton este Regina Maria-ucca 11. szám alatti klubhelyiségében nyilvános házi versenyt rendez, amelyen az egyes súlycsoportok házi bajnokságait eldönti.

A lég, pehely és könnyűsúlyban tartozó birkózók egy csoportban fognak mérkőzni. A csoport győztes a könnyűsúly bajnoka, a második helyezett a pehelysúly bajnoka és a harmadik helyezett a légsúly bajnoka címet fogja elnyerni. Ebben a csoportban

indulnak: Györkös, Nagy, Ceteras, Józsa, Edelstein, Portéka, Lusztig, Bodea, Kis II., Klein és Márton.

A második csoportban a középsúly birkózók küzdenek a kisközépsúly és nagyközépsúly bajnoka címért. Biztos indulók: Kis I., Opris, Crisan és Poritiu.

A harmadik csoportban szenzációs küzdelmek várhatók a kis- és nagynehezsúly bajnoki címért Gáll, Toczaer, Jeddy és Bíró között.

A versenybe belekapcsolódik a vasuti munkások birkózó alosztálya is, amelyben Oltean I., Oltean II. és Bán a legesélyesebb indulók.

Fenti csoportosítással a vezetőség már előre is biztosította a versenyek komoly sportbeli értékét. Nagyszerű küzdelmekre van kilátás, melyekben a versenyzőket az is buzdítani fogja, hogy a bajnokok értékes tiszteltidőjüket és a helyezettek is érmeiket kapnak.

Sportkörökben igen nagy érdeklődés előzi meg a versenyt, amely szombaton este pontosan fél 9 órakor kezdődik.

Bírókúldések a C. II. liga vasárnapi fordulójára

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A labdarugószövetség intéző bizottsága a vasárnapi C-II. mérkőzésekre a következő bírókat küldte ki:

Kolozsvárra: UEC—Congri: dr. Ciurel (Kolozsvár).

Aranyosgyéresre: KAC—Sodronyipar: Gh. Pop (Kolozsvár).

Marosújváron: CFR—Solvay: dr. Hirsch Elemér (Kolozsvár).

Nagyváradra: Vestul—Electrica: A. Soran (Nagyvárad).

Nagybányára: Barkochba—Aurum: Huniade (Nagybánya).

Nagyszőlontára: NSC—Törekvés: Olteanu (Nagyvárad).

Számok az amerikai Yale-egyetem sportéletéről. A Paris Soir érdekes cikket ír az amerikai Yale-egyetem diákjainak fejlett sportéletéről. A cikk szerint a diákok egybehangozva azt állítják, hogy csak kedvtelésből sportolnak és nem akarnak versenyezni. Néhány számadat visszatükrözteti az ottani sportéletet: Az egyetem sportcsarnoka 12 emelet magas. A földszinten: uszoda, 3000 ülőhellyel. Első emelet: vívóterem és 60 öltöző. Második emelet: ökölvívócsarnok tiz szorítóval, husz zuhannyal, negyven edzőlábdával. A további emeleteken tizenkét tornaterem, két emeleten összesen tizenöt kosárlabda pálya, hatvan fürdőszoba stb. Az egyetem stadionjába 95.000 néző fér el, a tribünön százötven sajtóhely, az alagsorban 52 talajonkészülés. Igazi amerikai méretek.

Elmaradt a magyar csikók rostája. Budapestől jelentik: Dr. Dietz szövetségi kapitány sportdara rostameccset rendelt el a romániai turán számbajóhető játékosok részvételével. Eredetileg ennek alapján akarta összeállítani a szövetségi kapitány a csikó válogatottakat is. A rostameccs

azonban elmaradt, mert az érdekelt egyesületek kérték annak elhalasztását, hogy bajnoki mérkőzésekre felkészülhessenek. A válogatást a szövetségi kapitány a jövő hét szerdáján ejti meg.

999 gólt lőtt eddigi ligamérkőzései során a bécsi Vienna. Vasárnap esedékes az ezredik.

100 pengő (3500 lej) prémiumot kaptak fejenként az osztrákok ellen győztes magyar válogatott játékosok a Magyar Labdarugó Szövetségtől.

Magyarország—Svájc válogatott labdarugómérkőzést november 14-én játszik le Budapestben.

Románia—Lengyelország kézilabdamerkőzés október 24-én Nagyszebenben kerül eldöntésre.

Indiai turnéra indult öt román birkózó: Jean Drăghiceanu, Constantin Vasilescu, Emil Zaimus és Jeji Goldenberg. A professzionista birkózók India nagyobb városaiban rendeznek bemutatásokat.

Xifandót ajánlja az október 24-én Bukarestben kerülő magyar csikók—román B válogatott mérkőzés levezetésére a román labdarugó szövetség.

BUKARESTBEN rendezik meg az 1938. évi Európa rögbi bajnokságokat: Franciaország, Belgium, Németország, Hollandia, Olaszország, Románia, Svédország és Katalonia részvételével.

Barátok megintették! A vasárnapi Rapid—AMTE mérkőzésen a bíró kiállította Barátok, a sokszoros válogatott játékos brutális játék címén. A labdarugó szövetség legutóbbi ülésén foglalkozott Barátok kiállításának ügyével és durva játék miatt megintette a Rapid-csatárt.

Szürke forduló a magyar nemzeti bajnokságban. A magyar nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójára különösebb csomagolással nem szolgál. Szürke forduló lesz, amelynek műsora a következő: Hungária—Phöbus, Nemzeti—Törekvés, Újpest—Bocskai, Elektromos—Szürketaxi, Buda-

fok, Budai, Kispest—ETO, Szeged—Ferenc város (Szegeden).

Take-sport

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A nemzeti bajnokság döntőinek újabb eredményei:

Uranos Turda 2961 pont (Léwy Ernő 523 p, Nemes Dénes 488 p, Salamon Albert 501 p, Molnár György 486 p, Kemény Zsigmond 511 p, Kassay Lajos 440 p.)

Astra Soimii Carpatilor Zilah 2758 pont. Vaida Gh. 487 p, Toduti Felician 493 p, Cretu Ioan 409 p, Pop Alexandru 451 p, Aros Dumitru 434 p, Nagy József 489 p.

TURISTASAG

(Az Erdélyi Kárpát Egyesület f. hó 17-én a következő kirándulásokat rendezi: I. Autóbuszal Torockószentgyörgy-i vár. Bedelő-i gerinc, szolcsvai buvópatak. Vezető dr. Balogh Ernő. Indulás reggel 5 órakor. Felszerelés: meleg ruha és bakancs. Jelentkezési határidő: péntek este 8 óra. II. Gyalog Gorbóvölgy, EKE-forrás, Árpádcsucs, Bükk. Indulás vasárnap reggel 7 óra 45 perckor az egyesület Bratianu 24. szám alatti helyisége elől. Jelentkezéseket elfogad és felvilágosítással szolgál a titkárság a hivatalos órák alatt. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

Társaság

(A szociáldemokrata párt és a munkásszervezetek folyó hó 17-én, vasárnap délelőtt 10 órakor az Építőmunkás Otthon nagytermében a munkásság általános gazdasági és politikai helyzetének megbeszélésére nagy népgyűlést tartanak. A népgyűlésen Titel Petrescu a szociáldemokrata párt országos vezetésének bukaresti ügyvezető elnöke is részt vesz.

(A Katolikus Kör szíveti táncestélye. A Katolikus Kör, mint minden évben, úgy az idén is megrendezi f. hó 23-án, szombaton este fél 10 órai kezdettel a Kör Cogălniceanu 7. szám alatt levő összes helyiségeiben nagyszabású szíveti táncestélyt, melyre a meghívókat a napokban küldi szét a rendezőség. A sikerültnek ígérkező vidám táncestélyre már előre felhívjuk a tagok és érdeklődők figyelmét, hogy meghívókról gondoskodjanak.

(Az „Antropozófiail társaság” minden csütörtökön este 8—9 órák között bevezető előadásokat tart. Téma: Az érzékeletti ember és világa. Jorga 5., jobbra.

(A Kolozsvári Református Nőszövetség október 17-én, vasárnap délután 6 órai kezdettel rendezi meg második hangversenyét a felsővárosi, Monostor-uti református templomban. A gondosan összeállított műsoron ott látjuk Kádár Géza alsóvárosi lelkipásztor, valamint dr. Császár Károly leánygimnáziumi tanár előadását. A művészeti számok sikerét gondos előkészítés biztosítja, amennyiben Götzingeré, Hihh Irén énekművésznő a „Miatyánk”, valamint R. Strauss: „Ruhe meine Seele” című darabokat adja elő Tatár Ferenc zongoraművész kíséretével. Bach: „Neked zenégek” című darabját Kovács Gyula adja elő, Szölösi Bandi kíséretével. A karénekszemélyeket a felsővárosi parochiális kör vegyes dal-kara fogja előadni. Az ünnepély pontosan 6 órakor kezdődik. A Nőszövetség kéri a magyar társadalom minden tagját, hogy megjelenésével s perselyes adományával járuljon hozzá az ünnepély sikeréhez a szegénysorsú iskolás gyermekek felruházása érdekében.

Rádió

PÉNTEK, október 15.

Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Hírek. Déli zene. 14,10: Hírek, előadás. 19: Julea Vazul zenekara. 23,45: Hírek.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, éter. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. 13,05: Katonazene. 13,30: Hírek. 14,40: Kamarakórus. 15,40: Hírek. 17,15: Diákféltő. 17,45: Hírek. 18: Szalonzene. 18,50: Sportközlemények. 19: Zongoraverseny. 19,30: Előadás. 20: Ének cigányzene kísérettel. 21,10: Kisebbségi Magyar Írók előadástje. 21,50: Hírek. 22,50: Hírek. 23,10: Lemezek. 24,10: Hírek angol nyelven. Jazz zene. 1,05: Hírek.

Budapest II. 18,55: Szalonzene. 19,30: Hegedű. 20: Gyorsírtanfolyam. 20,30: Előadás. 21,20: Táncszámok.

Bécs. 8,10: Lemezek. 13: Könnyű zene. 16,15: Ének. 17,05: Zongorahármas. 18,55: Strauss-dalok. 20,25: Rádiózenekar.

Berlin. 19: Könnyű zene. 20,10: Szalonzene. 21,10: Zenés-est.

Hivatalos jelentés a „Vásárhelyi Találkozó”-ról

(MAROSVÁSÁRHELY-TG.-MURES.)

A „Vásárhelyi Találkozó”-ról szóló jelentés közlését az alábbiakban folytatjuk:

(5.) Az erdélyi magyar napi és időszaki sajtó háboru utáni működése, mostani állapota és jövőbeni szerepe címen Gagy László tartotta meg előadását. Hozzászoltak: Kalas László, dr. Botár István, Arató András, Demeter Béla, Jancsó Elemér, dr. Balogh Edgar, Venczel József, Joós Andor dr., Becsky István. A kiküldött bizottság a következő határozati javaslatot terjesztette elő, amit egyhanguan elfogadtak:

1. A Vásárhelyi Találkozó megvizsgálta a romániai kisebbségi magyar sajtó szerepét, feladatait s kimondja, hogy kisebbségi sorban a sajtó csak úgy teljesíti kötelességét, ha az önvédelmi egység, példa és tanítás napi megnyilvánulása.

Nemzeti érdekeink megparancsolják, hogy a magyar népkisebbség léteérdekeit érintő döntő kérdésekben teljesen azonos álláspontot foglaljon el.

2. Ne szolgáljon tehát idegen érdeket. Legyen mértéke a tárgyilagosságnak őrizője, a nép jövőbe vetett jogos reményének, öntudatosítójának, népeinek, ápolója a közösség szellemének, mert szerepe mindenekelőtt a nemzet nevelése.

3. A Vásárhelyi Találkozó őszinte rokonszenvét nyilvánítja a multban is hivatásuk magaslatán álló újságírók és újságírók iránt, de mélyen elítéli és harcot vállal azon sajtótermékek ellen, amelyek tudatosan megbontják a nép önvédelmi egységét, rágalmozásokkal lealacsonyítják méltóságát és megtámadják történelmi öntudatát.

4. Történelmi hivatását a sajtó csak úgy töltheti be, ha a magyarság szent hagyományait és keresztény erkölcsi értékeit felépítve a demokratikus nemzeti gondolatot sugározza szét.

5. A Vásárhelyi Találkozó kijelenti, hogy az alkotmányt és a törvényt védi akkor, amikor a leghatározottabban tiltakozik a cenzura alkalmazása és fentartása ellen.

Az iparos és munkás kérdés

Az iparos és munkás tömegek nevelése és szerepe címen Nagy István tartott előadást. Hozzászoltak: Demeter Béla, Nagy Ádám, Pipó Lajos, Kurkó Gyárfás, Bogdán István dr., Vargyas Antal, Fogarasi László, Vincze János, Becsky István, Józsa Béla, Albrecht Dezső, Rohrer Károly, Kovács Katona Jenő, Árvay Árpád, Balogh Edgar, Fodor József, Jancsó Elemér dr., Antal Gusztáv. A kiküldött bizottság a következő határozati javaslatot terjesztette elő, amit egyhanguan fogadtak el.

A Vásárhelyi Találkozón megjelent fiatal magyar értelmiség, az iparos és munkás tömegek nevelése és szerepe vonatkozóan felfogását a következőkben foglalja össze:

1. Valljuk, hogy életünkben a krisztusi elvek és tanítások alapján, a szociális igazságnak érvényesülnie kell

és vállaljuk a közösséget a munkássággal a kizsákmányoló töke elleni küzdelemben.

2. A kisebbségi magyarság önvédelmének egysége érdekében a V. T. elengedhetetlennek tartja, hogy a munkásság saját soraiban teljes erejének súlyával küzdjön minden elnemzetlenítő kísérlet ellen és teljes odaadással szálljon harcba összeköttetéseivel együtt a magyar kisebbségvédelem egyetemes nemzeti érdeke mellett.

3. A Vásárhelyi Találkozó kimondja, hogy a magyar munkás és kisiparos

egyenlő jogu és szükségességű alkotója a magyar kisebbségnek

s éppen ezért a munkás tömegek és kisiparosok erkölcsi és kulturális nevelésének és nemzeti önvédelmi szerepének betöltése érdekében vállaljuk a közvetítő szerepet a munkásság és a többi társadalmi rétegek között.

4. Helyesnek tartjuk, hogy a magyar munkásság és iparosság más nemzetiségű munkásokkal és kisiparosokkal kizárólag gazdasági és szakmai érdekeinek védelmére és szak- és szakmai szervezetekben helyet foglaljon.

Ezzel szemben a munkás tömegek és kisiparosok nemzeti, erkölcsi és magyar kulturális nevelése a magyarság megfelelő szerveiben és intézményeiben történjen.

5. Szükségesnek tartjuk, hogy a munkásság és kisiparosok erkölcsi felkarrólása érdekében egyházaink az eddiginél is fokozottabb munkát fejtsenek ki.

6. Kulturális téren munkáskönyvtárak felállítását, népszerűsítő előadások rendszerezését sörgetjük. Elsőrendű szükségességnek tekintjük a munkásság és kisiparosok érdekében tanoncotthonok létesítését, szakiskolák felállítását és a szövetkezeti eszmét népszerűsítő tanfolyamok megszervezését.

7. A Vásárhelyi Találkozón megjelent munkás résztvevők által előterjesztett következő pontokat elfogadjuk és támogatjuk espedig:

a) A munkásság első parancsolatának tekintjük együttesen küzdeni az egész romániai magyarsággal, nemzeti jogainkat biztosító demokratikus jogokért.

Igy elsősorban a szervezkedési, gyülekezési és szőlásszabadságért, az ostromlást és a cenzura hatályon kívül helyezéséért.

A földművelésügyi minisztérium a mezőgazdasági gépeknek a kereskedelmi adó alól való mentesítését kérte

(BUCURESTI.) A földművelésügyi minisztérium megkeresést intézett az iparügyi és pénzügyminisztériumhoz, amelyektől azt kérte, hogy a mezőgazdasági gépeket mentesítsék a kereskedelmi adó alól.

A megkeresésben a földművelésügyi minisztérium utal arra, hogy a romániai mezőgazdasági termelés súlyosan nélkülözi a cséplőgépeket, amelyeknek ára darabonként 200—300 ezer lej és így egyetlen kisebb mezőgazda sincs abban a helyzetben, hogy ilyen nagy befektetést eszközöljön anélkül, hogy a gépet mezőgazdasági részére is berbe ne adhasa. A helyzetre jellemző, hogy Beszarábiában és Dobrudza egyes vidékein

CEHOSLOVACA

FIÓKJA: CLUJ STRADA I. G. DUCA 3 SZÁM.

● az őszi és téli szezonra elsőrangú kivitelben férfi, női és gyermek ruházati cikkeket

● óriási választékban hoz forgalomba, ugyanolyan árak mellett, mint a bucuresti központ.

● ELEGANS ES TARTOS

lyezéséért, amelyek nagyrészt gátolják a munkásság nemzeti, gazdasági és politikai védelmének szervezkedési lehetőségeit. Közkegyelemért a nemzeti és emberi jogok védelmi harcában büntönbejutott politikai foglyok részére.

b) egyenlő munkavállalás szabadságáért, úgy a magánvállalatok, mint az állami városi közhivatalok és üzemekbeni korlátlan alkalmaztatásáért.

c) Magyarnyelvű ipari szakiskolák felállításáért az állam költségén, valamint a tanonciskolában a magyarnyelvű szakoktatás bevezetéséért, a magyar anyanyelvű tanoncok részére. A korlátlan iparjog és tanoncszögdötések esetében a nemzetiségi arányszám burkolt vagy burkolatlan alkalmazásának melőzését. A háztartási alkalmazottak és mezőgazdasági bér munkások részére a törvényes munkanapok biztosításáért.

d) A létminimumot biztosító munkabér törvényhozás általi biztosításáért, továbbá az állam terhére a munkanélküli segély törvény általi bevezetéséért.

e) A kartekek megrendszabályozásáért a drágaság letörése érdekében. A munkás betegsegélypénztárak autonómiájának visszaadásáért.

(Folytatjuk.)

Elnapolták a sütőipari munkások bérmozgalmi tárgyalását

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Mint már jelentettük, a kolozsvári sütőipari munkások mozgalmat indítottak az éjjeli munka eltörlése érdekében, egyben a fokozódó drágaságra való tekintettel bérük emelését szorgalmazták a munkaadóknál.

A munkások és a főnökök közötti tárgyalás az ügyben eredménytelen volt.

ezért a munkások a munkaügyi vezér felügyelő közvetítését kérték az ügyben. Clonda munkaügyi felügyelő október 19-re hívta össze a munkások és munkaadók képviselőit az egyezség megkötésére. A tárgyalásra azonban a mesterek nem küldték el megbízottjaikat,

így a munkaügyi felügyelő kénytelen volt a közvetítést október 19-ére elnapolni. Az ügygel kapcsolatban a sütőipari munkásság vasárnap, október 17-én délután 4 órakor gyűlést tart az Építőmunkás Otthonban.

Harmincnapos vizsgálati fogságot rendeltek el a rendőrgyilkosok ellen

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A Barziu Ioan közrendőr megöléséért letartóztatott két vádlott ma délelőtt a rendőrség bünyügyi osztálya átadta az ügyészségnek. Dr. Pop Maxim ügyész emberölés címén emelt vádat ellenük és az ügyet a harmadik kabinethez, dr. Breban Emil vizsgálóbírónak osztották ki. A vizsgálóbíró miután a vádlottakat kihallgatta, elrendelte ellenük a harmincnapos vizsgálati fogságot, majd a tanuk kihallgatását is.

Hélet előtt a Lebeda-ügy

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A helyi ítélőtábla második osztályának Zaharia-tanácsa tegnap kezdte meg a Lebeda paplangyár igazgatósága ellen csalárd-bukás címén megindított eljárását. Edelstein Jakabot a törvényszék 6 hónapi, míg Stern Salamont egy évi elzárásra ítélte. A tábla az ítéletkiírdést későbbi időpontra halasztotta.

A katonai törvényszék híreiből

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A helyi katonai törvényszék tegnap tárgyalta Simion Mihai és Martinovici Constantin határőrkatonák ügyét, akik betörték Rotenstein kereskedő boltjába, ahonnan 120 kiló lisztet loptak, amit átcsempészték a határon. Határátlépéssel, betöréssel lopással és parancsmegszegéssel vádoltan kerültek a katonai bíróság elé. Martinovici védelmét dr. Maier Titusz ügyvéd látta el, akinek a védőbeszéde után a vádlottakat egy-egy évi elzárásra és 2 ezer lej pénzbüntetésre ítélték.

— Jogi személyiséget nyert az ecetgyárosok szindikátusa. Az ecetgyárosok szindikátusa Kolozsvár székhellyel elnyerte a jogi személyiséget és a kolozsvári törvényszéken bejegyzést is nyert.

Elsőrendű házikoszi kihordásra is

Havi abonament. Vásárhelyi flekkenező. Minden szombaton vargabéles

a „MIRISZLAY ÉTTEREMEN”

Strada Masaryk 3 szám. — Hosszuaszól fajborok

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

PONTOS óra-, ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takarékossági könyvekre kiszolgálók. Rosner, Regele Ferdinand 114. (T 1529)

HÖLGYEIM, SZENZÁCIÓ! Nem lesz többé korpás a fejbőre, töredezt, gyöngye feké haja, haj hullása! Amerikai módszerrel, speciális szerekkel, begőzölések és olajpakolásokkal visszanyeri a fejbőr ép-ségét, a haj szép fényét. Mindezt csekély díjazás ellenében érheti el. Ugyanott választékos színű hajfestés, divatlap utáni frizuraajdonságok. Hullámos villanyvondolálás 150 lejűl. Hajvágás, vas, vizondolálás, manikűr és pontos kiszolgálás. **NIZZA** hölgyfodrász szalon. Calea Regele Ferdinand 30 szám. Apostol gyógyszerár mellett. (1885)

SZESZGYARRAL, 860 kat. hold birtokkal rendelkező ur család férjhezadná 20 éves csinos leányát, kétmillió készpénzzel benősülési lehetőséggel. Érdeklődőknek arc képét megküldi Bizony házasságközvetítő irodája. Timisoara. (v 2532)

CHRISANTÉM jeligére levél van a kiadóban. (2987)

ADAS-VÉTEL

EKSZEREKET, fogakat, (akár törött állapotban) gyémánt és briliáns köveket, állandóan veszünk. Casa Orologelor, Cluj, piata Mihai Viteazul 11. (T 1513)

TEXTIL, szövet és különböző ruhaanyag maradékok érkeztek. Sámuel, Str. Meloasa No. 19. (2967)

HASZNÁLT ruhákat télikabátokat magas áron vesznek, dus választékban eladók Grünfeld, str. Regina Maria 6. (2572)

ELADÓ családi ház. Str. Take Jonescu 1. (— 1391)

EBED, vacsora abona még most is csak 600 lej a Farkas étteremben. Str. Reg. Maria 6. (T 1535)

SELYEMHARISNYÁKAT felárban vásárolhat, str. Dubalarilor 9. Udvarban, ugyanott szőnyegeket is. (P 5182)

KÖNYVEKET (bármilyen nyelvűt) vesznek, eladók, cserélek. Str. Baritiu 22. (T 1536)

30 HOLDAS telek házzal istállóval bérebeadó. Str. Episcop Ivan 78. Értekezni Str. Cosbuc 10., délután 3., emeleten (2800)

ELADÓ három darabos álló szalagminta. Ért.: d. e. 9—11-ig és d. u. 3—5-ig. Str. Iuliu Maniu 6. I. em. 4. (T 1565)

ELADÓ 5 szobás családi ház, nagy kerttel jutányos áron. Vételár felerészre két év alatt törleszthető. Cim a kiadóban, vagy telefon 10-63. (T 1568)

SÜRGŐSEN ELADÓ: 880 m² gyümölcsös kert, új ház, mely áll 2 szoba, konyha előszoba, mellékhelyiségek, pince és külön egy szoba, konyha. Str. Grădiniilor 11. alatt. Értekezhetni „Central” hírlapiroda, Cluj, Piata Unirii 2. (T 1566)

ELADÓ ház, biedermeier szalon, nagy diófa kombinált ruhaszekrény, sublót-íróasztal, facsillár, vörösfenyő ebédlő, 2000 tojásos keltetőgép. Str. Pata 37. (2891)

FÜSZERÜZLET berendezés eladó. Cim a kiadóban. (2885)

SZVETTEREK, harisnyák legolcsóbban Splendidnél, gyári lerakat. Piata Mihai Viteazul 14., patika mellett. (2883)

400 darab ideai berbéc-barány egy tételben eladó Cluj, Str. Gen Poetas 5 szám.

CLUJON legforgalmasabb helyen 45—50 ezer lei havi forgalmu jól bevezetett kóser bodega berendezéssel családi okok miatt átadó. Cim a kiadóban. (2936)

20 SZEKÉR érett istálló trágyát vesznek. T. G. Masaryk No 30, háztulajdonos. (2927)

HÁROMNEGYEDES női világos bunda férfi baránybélés kabát eladó. Piata Unirii 10. Szűcsnél. (P 5399)

ÜZLETBERENDEZÉSEHEZ stélázsik, antik íróasztal eladó. Str. Subdeal 8. (2952)

ELADÓ egy szobából álló ház, gyümölcsöskert. Str. Borhanci 8. (2905)

ELADÓ üzletbe való szép, jó fehér zománczott vaskályha. Piata Mihai Viteazul 39., háztulajdonos. (2953)

BORÓTVÁK köszörülését garancia mellett vállalom. Str. Baritiu 6., köszörűsnél. (2957)

VÁROSI bundát, vagy kifogástalan télikabátot közepertmetre keresek. Cim a kiadóhivatalban. (2958)

SZÉPEN éneklő faj kanárik, ugyanott nagy, vasalt vásári csomagoló láda eladók. Str. Maiorescu 11. (2939)

ELADÓ új dió teleháló. Str. Mărăsesti 17. szám. (2938)

FODRÁSZÜZLETET, esetleg külön berendezést keresek megvételre. MIMOZA, P. Stefan cel Mare 7. (2942)

PERZSA szőnyegek, zongora és 5 méter sötétkék szövet eladó. Cal. Regele Ferdinand 79. (2945)

IRÓGÉP amerikai, teljesen jó karban olcsón eladó. Str. Reg. 83. Infanterie 12. földszint. (2960)

ELADÓ szőlőskád, káposztáskád, hordó, fedélcserep, üvegfal, ajtókkal. Str. Babes 5. Trafik. (2974)

FÖZŐKEMENCE, konyha szekrény és asztal eladó. Str. Iasilor 18. (2973)

FORGALMAS, jól bevezetett élelmiszerüzlet, italméréssel eladó. Cim a kiadóban. (2980)

ELADÓ biedermeier szalagminta. Cal. Reg. Ferd. 3. ajtó 13. (2965)

JÓL bevezetett fűszerüzlet átadó. Str. Stroescu 6. (2984)

JÓKARBAN levő enyvező vasbakkokat keresek használatra, esetleg megvételre. Str. Memorandului 11. (2828)

ELADÓ alig használt pénztár-kassza, ugyanott Dániel kályhát megvételre keresek. Jakobovits bodega, Cal. Moșilor 36. (2835)

ELADÓ 2 női őszi-tavaszi szürke kabát jókarban, egy antik ingaóra, 1 férfi fekete télikabát. Str. Petru Maior 11. Wachtelschneider. (2843)

ELADÓ transmisszió, 8 és fél lóerős motor. Értekezni Str. Colonel Paulian 32. Chioran. (2845)

GYÖNYÖRŰ olcsó és szép névnapi és menyasszonyi ajándékok érkeztek Kerekes porcellánscarnokba. Figyelje a kirakatok árait.

HASZNÁLT ajtók, ablakok, szekrény és fiókos polcok, konyha, főzőkályhák, kályhacsövek és divánok eladók. Str. Gojdu 3-a. (T 1547)

ALKALMI vétel: Eladó: Belvárosban 3 szoba, konyha, fürdőszoba, komfortos új ház építkezésre alkalmas helyen. Cim a kiadóban. (2985)

VESEK ócska férfiruhát magas áron Str. Plugariilor 32, udvarban, 1 ajtó. (P 5290)

VESEK ócska férfiruhát magas áron. Piata Stefan cel Mare 7. Gyümölcsüzletbe. (2800)

FEHÉR leányka bunda egy főzőkemence eladó. Str. Scărilor 10. (2990)

NATIONAL Cassa olcsón eladó. Cim a kiadóban. (P5412)

RÁDIO olcsón eladó Lumophon 3+1 lámpás Str. Văii 3. Suterin 1. (P5413)

EGY bodega berendezés és tükrös vitrin eladó. Str. Paris No. 45. (P5414)

BIBERETTE bunda olcsón eladó. Ugyanott fekete sziliszkin bundát vesznek. Értekezni „Novában”. (P5420)

ÁLLÁST KERES MAGYAR-NÉMET gép- és gyorsíró, könyvelő, délutáni foglalkozást keres. Cim a kiadóban. (2968)

KERTÉSZ család lakás ellenében kert gondozást esetleg házmesteri állást keres. Cim a kiadóban. (2852)

VARRÓLÁNY angol és francia munkás állást keres. Cim a kiadóban. (2972)

ÁLLÁST KAPNÁK CSISZOLÓKAT, modellasztalosokat vasöntőket felvesszünk. Uzinele de Fier.

ÜGYNÖKÖK és ügyöknők felvételnek Mercedes cipőraktár, Cal. Reg. Ferdinand 110. emeleten. (2928)

KEZDŐ varrólányokat és kifizető kislányt keresek. Cim a kiadóban. (P 5404)

RÖVIDÁRU szakmában ügyes fiatal segédet és két gyakornok leányt, ki varráshoz is ért, azonnalra felvétetik. „Dolly” Reg. Ferdinand 13. (P 5401)

ÜGYES kisegítőt keresek heti 2 napra, ki élelmi szakmában gyakorlott, számolni, mérni tud. Cim a kiadóban. (2859)

GARANCIÁKÉPES ügyöknöket részletekkel eladására felvesszünk, jelentkezni 3—4 óra között Wolff, Str. Elisabeta 4. (2940)

KÉZIMUNKÁS nőt tricotate üzembe felvesszünk. Tricotex, Str. Reg. 83. Inf. 8. sz. (2941)

KÉZI himzőnőket akkord munkára felvessz Helios, Str. Paris 38. (T 1577)

REPREZENTÁBILIS jó összeköttetésekkel bíró üzletszerző vagy üzletszerzőnő felvétetik előkelő intézetnél. Ajánlkozások „Szorgalom” jeligére kiadók. (P 5382)

RÖVIDÁRU és KÖTÖTTÁRU szakmában jártassággal bíró

eladókat felvesz

HERCULES baby-ház Cluj.

PIACI szabósegéd nagy munkás keresetk. Str. Mărăsesti 55. (2955)

FŐZÉSEHEZ értő konyhalányt felvesszünk Calea Traian 29. (2962)

EGY jó kézimunkás szabósegéd felvétetik. Cim a kiadóban. (2964)

CIPESZSEGED munkát kaphat. Pantofaria Patria, Str. Locomotiva 1. (2944)

PERFEKT román, ügyes fiut kiszolgáltatni felvesz bodega. Str. Regina Maria 12. (2978)

GYERMEKSZERETŐ lányt, vagy idősebb asszonyt felvesszünk. Str. Gen. Peotas No. 20. (2976)

BEJÁRÓNÖT keresek. Jelentkezni Str. Gojdu 8. alsó csengő. (2975)

3 TAGU családnál ügyes mindenest felvétetik. Cim a kiadóban. (T 1570)

KOLESZÁR szanatórium keres azonnali belépésre egy szakácsnőt és egy leányt. P. Cuza Voda 8. (T1572)

MINDENES legényt felvesz Dr. Lengyel szanatórium. (1570)

MOSOGATÓLEÁNYT és perfekt szobalányt felvesz Dr. Lengyel szanatórium. (T1578)

RÖVIDÁRU szakmában jártas, románul beszélő kiszolgáló leányt felvesz az ELEGANTA, Reg. Maria 46. sz. (2981)

GYAKORLOTT asztalossegédet, fényezőnőket és gépmunkásokat felvesszünk. Str. Memorandului 11. (2829)

KERESEK bizalmi állásra intelligens komoly leányt, vagy független nőt, ki a háztartás minden ágában jártas és irodai munkához ért, román, magyar ismerettel, fényképes ajánlatot: Rosenberg Ignác Turda Mihai Viteazul 15. (V 2677)

EGY fiatal csizmadia segéd állandó munkára felvétetik. Str. Pată 150. (2983)

BEJÁRÓNÖT keresek Str. Florilor 13. (P5411)

KISZOLGÁLÓ lányt cukorka üzletbe felvesszünk. Bonboneria „Grill” Str. Reg. Maria 48. (P5415)

KIFUTÓ fiu felvétetik. Str. N. Iorga No. 10. (P5417)

TANULÓ felvétetik. Str. Matia 5. (Óvár), szabó üzlet. (P5422)

BEJÁRÓNÉ, megbízható, délelőtti órákra felvétetik. Jelentkezni személyazonossággal Str. Avram Iancu 18. I. 12. (P5423)

BEJÁRÓNÖT azonnal felvesz Str. Memorandului 12. új épület I. emelet balra. (P5425)

MASAMÓDMUNKÁST, csakis önálló felvesz Speranta kalapüzlet. Str. Matei 2. (2824)

KERESEK déli órákra felszolgáló kisasszonyt és ügyes mindenest. Papp Piata Unirii 20. (P5426)

FIATAL kifutó fiut, ki nagyon jól biciklizik felvesz Schwartz, Str. Memorandului 18. udvarban. (P5427)

KULÖNFÉLEK Bőrkabátokat méret után garancia mellett készítek, javít és fest legolcsóbb árban Bergfeld. Cal. Reg. Ferdinand 10. (Golya-áruházal szemben.) (T 1575)

Bükkfa öle 960 (Gyertyánfával vegyített nagyon száraz konyhafa). Primária dohánytőzsdében. (2956)

RÁDIOKAT JAVITUNK és cserélünk Janovitz, Cluj, calea Reg. Ferdinand 21. (T 1528)

Figyelem! BORKABÁTOKAT méret után legolcsóbban készítek, festéset, javítását jutányosan vállalom. Hirsch uriszabóság. Cluj, Marchal Foch 5. (T 1552)

NÉMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiail és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4, II. emelet 3. ajtó (— 1581)

LAKASFÉREGTELENÍTÉSEKET legmodernebb, legteljesebb gázbehatási módszerrel (Paragáz) teljes szagtalanítással es közöl deparazitáló osztályunk. „Polynea” laboratórium, Str. Avram Iancu 16. (P 5394)

HA FINOM, házilag készített disznópöröléket kíván enni, látogassa meg a restaurant Barabást, hol minden szerdán és pénteken disznótor van. Füstölt oldalas, karaj, csülök, perzselt szalonna és olvasztott zsír állandóan kapható. Lekencei szász borok. Cal. Regele Ferdinand 56—58. sz. (2751)

SPECIÁLIS CIKKEK TERJESZTÉSE, képviselőket, incassot, kereskedelmi megbízásokat vállalom, Turdamegye és városa. Cimem: Frenkel sorsjegyroda, Turda. (V 2760)

JÓLBEVEZETETT üzemhez 80.000 lejes csendes társat keresek, havi 5000 lej fix biztosítva, tőkére ingatlan garanciát nyújtok. Értekezni: Str. Closca 22. (2946)

IZLETES jó házikosztot szereti, étkezzen a „Victoria” szálloda mellett „Ursus” étteremben, olcsó étlapszerinti abona, kiadóra is. Minden csütörtökön este disznótor. (2948)

A Perry automobilvállalat, Cluj, Regina Maria ucca 53., valódi AMERIKAI DUCOVAL végez autófényezést, olcsóbb és jobb, mint bárhol. Próbálja meg meggyőződéséppen. (2954)

JÓMEGJELENÉSŰ középkorú kereskedő 100 ezer lei garanciával bármilyen képviselővel elvállal 75 százalékos CFR. kedvezménytel rendelkezik. Nussbaum, Str. Paris 44. (2970)

40—50 EZER lei-el betársulnék rentabilis üzletbe, esetleg állást vállalnék. Cim a kiadóban. (2979)

FEL fülbevaló elveszett Str. Gelutól Str. Mico-ig. Megtaláló 500 lej jutalomban részesül Str. Mico 30. Epure. (2943)

ELVESZETT a Calea Lungan egy keményfedelű igazolványtartó, több irattal. Kérlek a megtaláló adja le Str. Moldovei No. 1. (2986)

DR. T. Mátyás szeplő-krem kapható a Juno parfümeriában. Cluj, Str. Jorga 5. Newyork mellett. (T1526)

KIADÓ LAKÁS KIADÓ modern butorozott szoba magányos nőnek fürdőszoba használatl, esetleg kosztal. Str. Gelu 10., I. em. Sétatérnél. (2844)

KIADÓ egészséges modern garconlakás Str. Grigorescu 21. Érdeklődni 4—6-ig. (2842)

KÉT butorozott szoba kiadó, egy ház hely eladó. Értekezni: Masinistilor 4. (2820)

KIADÓ azonnal irodának két uccai szoba, azonkívül 1 szoba, konyha, speiz és fürdőszobahelyiség november 1-étől 1 műhely vagy üzlethelyiség. Str. Regina Maria 51. szám alatt. (2877)

EGY jóforgalmu üzlethelyiség lakással együtt olcsón kiadó. Str. Banataului 50. (2834)

KIADÓ 3—4 szobás konyhás összkomfortos lakás kitűnő állapotban. Str. Berde 3. Ugyanott eladó falence főzőkályha. (2920)

MODERN két szobás, hal, terrasz lakás kiadó. Str. Vasile Goldis No 33. (2901)

BUTOROZOTT szobát kaphat 1—2 személy fürdőszobás villalakásban, esetleg ellátással olcsón. Bővebbet: Technolux villanyüzletben, vashidnál. (2897)

SZÁRITÓNAK, vagy könnyű ipari üzeme, sütőde feletti manzárt kiadó. Prezenszky, Cal. Reg. Ferdinand 67. (2526)

KIADÓ butorozott szoba, fürdőszoba előszobával (főzni lehet.) Str. Leg. Ardeleni 1. (2943)

SZÁRAZ napos szoba, speiz kiadó. Str. Subdeal 8. (2951)

JÓL bevezetett fűszerüzlet (volt Goldfried-cég) azonnal kiadó. Érdeklődni Excelsior étteremben, Piata Gării 9. (2961)

COL Regele Ferdinand 115. szoba, konyha, szoba előszoba, kis konyhával, uccai butorozott szoba vízzel. (2966)

KERTES új villában kiadó egy szép szoba, konyha, speiz. Str. Regala 54. Értekezni Szabó, F. Cal. M. Foch 7. (2969)

SZOLID lakótársnőt keresek. Str. Maloasa 19. (2971)

—ELSŐRENDŰ üzlethelyiség vagy irodahelyiség, legforgalmasabb helyen jutányos árban kiadó. Cim a kiadóban. (2978)

KIADÓK csendes portmentes komfortos családi és garzonlakások. Cal. Regele Carol II. 27. szám. (2827)

KIADÓ szoba konyha fürdőszobás lakás november elsejére. Str. Maloasa 7-I. Értekezni: Cal. Victoriei 46. emelet. (2875)

GARZONLAKÁS kiadó. Str. Clemenceau 5-c. sz. (2613)

P. ABATOR közelében szoba, konyha lakásnak vagy raktárnak kiadó. Str. Grozavesu 2. sz. (2553)

KIADÓ kertés villában szoba, konyha. Str. Ion Ghica 18. (T1573)

KIADÓ két szoba, konyhás, komfortos, modern, napos, emeleti, ujonnan festett lakás. Str. Matei 5. Portásnál. (T1579)

KÉTSZOBÁS, komfortos lakás, főpostánál, azonnal átadó. Értekezni Cal. Moșilor 11. Bodega. (2982)

UJ kettő szoba, esetleg egy szoba konyha Str. Saguna (Alex Cuza) Eszter villában novemberre kiadó. (2925)

KIADÓ 2 szoba, konyha, ujonnan festett. Str. Regina Maria 12. (P5418)

KIADÓ azonnalra 3 szoba, konyha, veranda és fél kert. Calea Regele Carol II. No. 94. (P5419)

KAPUALATTI két elegáns butorozott szoba, központban kiadó. Str. Baron Pop 9. Megnézhető 5 órától. (P5424)

HIREK

NAPTÁR: 1937. október 15. péntek.
Róm. kath. Teréz. Prot. Hedwig. Ort.
Sf. Mart Lucian. Izr. 10. Chesvan
5698.

Jóestét!

MEGMAGYARÁZTA

— Milyen ember az urad?
— Olyan mint egy könnyű tüdőcsu-
hurut. Az ember élélhet vele száz évig
is.

DRÁMA

Az artista ajánlatot tesz a cirkusz-
igazgatónak:

— Nagyszerű kacsa-, liba és csirke-
idomító-számom van.

— Most, sajnos, nem tudom foglal-
koztatni, — mondja az igazgató, — de
idővel talán felléptetem.

Néhány hónap múlva eszébe jut az
igazgatónak az ajánlat. Sürgőnnyel küld
az artistának, hogy jöjjön azonnal. Az
artista ugyancsak táviratilag válaszol:

„Késő. A számot megettem!”

ELSŐSZTÁLYU TANULÓ

— Nos, hogy tetszik a tanító bácsi,
kisfiúcskám?

— Hazudós ember. Tegnap azt mon-
dta, hogy négy, meg öt az kilenc. Ma
pedig azzal jött, hogy három, meg hat
az kilenc.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó
hó 9-én, szombaton estétől, 15-éig a kö-
vetkező gyógyszerárak teljesítenek éj-
jeli szolgálatot: Unicorn, P. Unirii; Som-
lea Mihály, C. Regele Ferdinand; Dr.
Cseresznyés, C. Gen. Foch és Dr. Nagy
Árpád utóda gyógyszerárak, C. Motilor.

— Időjárásjelentés. A bukaresti idő-
járásutató intézet jelentése: A lehülés
tovább tart, néhol esők.

— ÖFELSÉGE SZÜLETÉSNAPJA.
Október 16-án, Öfelsége születésnapján,
az összes iskolákban ünnepségek lesz-
nek. Istentisztelet után az iskolákban
tartandó hazafias ünnepségeken a tan-
testület egyik tagja fogja méltatni
Öfelsége és az uralkodóház érdemeit.

— NEM SZABAD BETÖLTENI A
MEGÜRÜLT ÁLLÁSOKAT. A pénz-
ügyminisztérium felhívta az összes ér-
dekelteket, hogy a megürült
közisztviselői állásokat minaddig ne
töltsék be, amíg a költségvetésben a
célra megfelelő fedezet nem áll rendelkezésre.

— Szabályozták a biztosítások elévü-
lési idejét. A kolozsvári törvényszék
most hozott ítéletet abban a kérdésben,
hogy az új biztosítási törvény előtti idő-
ben kötött életbiztosításoknál a biztosít-
ott félnek a matematikai tartalékra
vonatkozó jogigénye mennyi idő alatt
érvül el. A törvényszék helybenhagyta a
járásbírósnak azt a döntését, hogy
ezek elévülési ideje egy év.

— Kereskedelmi és Iparkamara hirdet-
ménye. (2589—1937. sz.) Az érdekeltek
tudomására hozzuk, hogy több Belga és
Holland cég Romániában kereskedelmi
összeköttetést keres. A névjegyzék meg-
tekinthető a Kereskedelmi és Iparka-
mara 9. számú szobájában.

— Gyászistentisztelet dr. Socol Aurel
emlékére. A Regina Maria uccában levő
volt Minorita templomban gyászisten-
tiszteletet tartottak az elhunyt dr. So-
col Aurel, a nemzeti-parasztpárt kolozs-
vári tagozati elnökének emlékére. A
gyászistentiszteletet Agarbiceanu gör.
kath. kanonok végezte, a kolozsvári gör.
kath. papnevelő intézet hallgatóiból ala-
kított énekhar és számos lelkész közre-
működésével. A gyászistentiszteleten Ma-
niu Gyula vezetésével megjelentek a
nemzeti parasztpárt összes kolozsvári
vezetői. A templomi ünnepségek után a
gyászistentiszteleten megjelentek kivo-
nultak a temetőbe és megkoszorúzták a
főfirkora delén elhunyt dr. Socol Aurel
síráját.

Ma csütörtökön a közönség álta-
lános kérésére még egy napig
„AZ ÉDES ANYAFÖLD” c. vi-
lágszenzáció fut visszavonhatat-
lanul | slágermozgó

Holnap pénteken: HARCIA
HÖLGYEK szenzációs zenés vig-
játék tele a legragyogóbb hely-
zetkomikumokkal. Főszerepben:
Jean Harlow, William Powel,
slágermozgó | Myrna Loy.

Holnap van a „Rut kis kacsa” című zenés vígjáték nagy érdeklődéssel várt bemutatója

Teljesen betanultak, pergőn és gör-
dülékenyen várja Karácsony Benő, a
kiváló erdélyi író „Rut kis kacsa” cí-
mű hangulatos és mulatságos zenés vig-
játéka a holnap esti bemutatót. A ki-
tűnő együttes a szokott lelkesedéssel
tul szívvél-lélekkel készül az irodalmi
és társadalmi eseményt jelentő bemu-
tatóra, amely minden bizonnyal egy
sorozatos előadást ígérő színpadi siker
startja. Gróf László, a darab kitűnő
rendezője az általános és lázas érde-
klődéssel várt zenés vígjátékot méltó
előadásban tállalja fel a színház közön-
ségének. A „Rut kis kacsa” diszleitei-
nek megtervezéséről és nagyvonalu ki-
állításáról Rajnay Sándornak, a szin-
ház nagytehetségű szcenikai főnöké-
nek és Kudelász Károlynak neve ke-
zeskedik.

A darab iránti érdeklődésre jellemző,
hogy a bemutató előadás jegyei már
napok előtt ugyszólván teljesen elfogy-

tak, de rengeteg elővétel történt a töb-
bi előadásokra is. A bemutató igazolni
fogja a szokatlanul nagymérvű érde-
klődést: kevés olyan hangulatos, bájos
és irodalmi darab került színre az utób-
bi időben, mint a „Rut kis kacsa”.
Schreiber Alajosnak, a színház népsze-
rű karmesterének finom és stílusos mu-
zsikája, Nemes Ferencnek, a közismert
és tehetséges fiatal újságírónak ötletes
és gördülékeny versszövegei ékkövek-
ként diszítik ezt a minden részletében
finoman kidolgozott és mégis olyan köz-
vetlenül mulattató színpadi ötvösmun-
kát.

A holnap esti bemutató, amelyen a
nagy számú közönségen kívül a színhá-
zi és irodalmi kitűnőségek is megjelen-
nek, tanúságot tesznek majd arról,
hogy az erdélyi irodalom is el tudja
magát látni magas színvonalu és ellen-
állhatatlanul szórakoztató színdarab-
bal.

CIRKUS KLUDSKY

A posta hátamögött felállítva. Ma csütörtökön, október 14-én és
mindennap

2 előadás: d. u. 4. és este 9 órakor

Elsőrendű artista műsorral, először Kolozsváron és nagy vad-
állat idomításokkal. Mérsékelt helyárak! Állatkert egész nap
nyitva. Etetés d. e. 11 órakor.

— Detektívek várták a vonatonál a kül-
földre szökött sikkasztót. Bukarestből
jelenik: Tegnap este a belgrádi gyors-
vonatról leszálló Hajós Lajos, 25 éves
ügynököt a reávarakozó detektívek le-
tartóztatták, mert egy régebbi sikkasz-
tásból kifolyólag bűnvádi feljelentés
volt ellene. Nagy Antalné földbírtokos-
nőnek 15 tonna búzáját ugyanis évek-
kel ezelőtt eladta, a pénzt elsikkasz-
totta, majd külföldre szökött és most
abban a hiszemben tért vissza, hogy az
ügyet elfelejtették. Az eljárás azonban
nem érvült el és így következett be Ha-
jós letartóztatása.

— Felfalták a disznók. Bukarest kö-
zelében Lupeasca községben Sultane
Gancicov asszony másfél éves gyerme-
két az udvaron hagyta. A kiszabadult
disznók megtámadták a gyermeket és
felfalták. A csendőrség a megrendítő
ügyben folyamatba tette a vizsgálatot.

— AZ ÖREG ROKKANT BORBÉLY
TRAGÉDIÁJA. Már egy ízben felhiv-
tuk a jószívű olvasóink figyelmét az
Apahidán lakó Tabóti Mihály, öreg és
szeméngyengesége miatt évek óta állás-
nélküli borbély szomorú helyzetére. De
sajnos, valószínűleg elkerülte adakozó
szívű olvasóink figyelmét a szegény em-
ber kérése, mert nem akadt, aki meg-
hallgatta volna a szerencsétlen ember
kérését. Most újólag a nagylelkű ol-
vasók támogatásába ajánljuk a sze-
gény, beteg, tehetetlen öreg embert,
akinek se lakása se ruházata, sem pe-
dig rendes eledele nincs, csak az apahi-
dai jószívűek adakozásából tengeti szo-
moru életét. Különösen felhívjuk a szak-
társak, a borbélyok, a fodrászok figyel-
mét, hogy bármily csekély, adomá-
nyal legyenek segítségére ennek a ne-
hez életet hordozó embernek, aki itt a
tél küszöbén minden ruházat nélkül,
szinte majdnem meztelenül, rendes la-
kás és minden támogatás nélkül áll. A
szegény ember kérését többi olvasóink
párfogására is nyomatékosan ajánljuk
és mindennemű adományokat szerkesz-
tőségünk továbbítja a szegény dolgozni
nem tudó Tabóti Mihály részére.

— Clime mérnök lett a „Mindent a
házáért” párt elnöke. Cantacuzinó Gra-
nicherul tábornok halála után „Mindent
a házáért” párt új elnöke két évre Cli-
me mérnök lett.

— R. M. Kvár. A költő haldoklása és a
Cipőfűző című versei nem ütnek meg a kö-
zhíhetőség mértékét.

— HALASZI munkaruhái, orvosi kö-
penyei a legjobbak. 50 százalékban
avatott kelméből készülnek. Cluj, Calea
Regele Ferdinand 109. szám.

— A Kisiparos Szövetség az alábbiak-
at hozza a tagok tudomására: 1. Az
albajuliai ünnepségeket a Szövetség
nagy számú delegációval vesz részt Sa-
moil szenátorral az élén. A cluji tagok
akik ebben részt óhajtanak venni, je-
lentkezzenek az irodánál. A delegáltak
75 százaléka utazási kedvezményt él-
veznek a CFR-től. 2. A Szövetség egy
küldöttsége megjelent a városi tanács
előtt és haladékokért kért azon cipész
és csizmadia iparosok részére, akik a
P. Mihai Viteazulon árulnak és telep-
adóval lettek megróva, addig, amíg a
felebbezési tárgyalásuk letárgyalást
nyer. Ezt engedélyezték is. Ugyanaz a
küldöttség megjelent a rendőrkvesztu-
rán és kérte, hogy az őszere és a P.
Mihai Viteazulon árusító kontárok el-
len járjon el. A kvestor elrendelte,
hogy a piacokat ellenőrző rendőrkomi-
szár a Szövetség delegáltjával, Gárdean
nal ejtse meg az ellenőrzést. 3. A hiva-
tatos lap 230. számában megjelent tör-
vényrendelet szerint a jövő évben ese-
lékes földmívelési és házbérvédelmi
összeírások elmaradnak és helyükbe az
előbbi év jövedelme lesz átvitelezve.
Igy tehát ezen jövedelmekre nem kell
deklarációt sem beadni. Moldovan sk.
elnök, Seredan sk. titkár.

— Felhívattatik az összes bál, tánc-
estély, teadélután és bármilyen mulat-
ságok rendezőinek figyelmé, hogy a Le-
gea Teatrelor, Operelor si Spectacole-
lor 149., 152. és 153. paragrafusa szigo-
ruan megtiltja oly zenészek alkalmazá-
sát, akik nem tagjai a zenész szindiká-
tusnak (Cluj, Cogălniceanu 6., telefon:
1959.) A rendezők (akár társaságok, szö-
vetkezetek, stb.) a zenészek alkalmazá-
sakor kötelesek felülvizsgálni ezeknek
a szindikátus által kibocsájtott tagsági
könyvét, vagy engedélyét, mely látta-
mozva kell legyen az illető időre. El-
lenkező esetben a nem rendben talált
zenészeket a bál, vagy mulatság közben
letiltják és ez olyan kellemetlenség, mi
elkerülni lehet, a rendben levő zenészek
alkalmazása által, de ezenkívül ugy a
zenészt, mint a rendezőt 1000 lejtől 20
ezer lejig büntetik meg.

KÜLÖNÖS VÉGRENDELÉI

Írta: KONDOR LÁSZLÓ.

XII. Paul Tourey munkában

Igaza volt Paul Toureynek, Billre
csakugyan ráfért a pihenés. Reggel hét-
től déli tizenkét óráig megszakítás nél-
kül aludt. Egy kicsit kába volt, amikor
felébredt, tagjait is nehezen tudta moz-
gatni, de Paul receptje: a félórás gőz,
meg a tízperces masszáz, csakhamar
helyrehozta a kondícióját. Utána far-
kasétvágygal elfogyasztotta az ebédjét,
átfutotta az újságokat és ment a Scot-
land Yardra.

— Na, hogy aludtál? — kérdezte vi-
dámán Toureytől.

Az öreg íróasztala mellett ült és fél-
szemmel pislogott fel rája.

— Ha holnap, vagy holnapután meg-
ismétled ezt a kérdést, akkor esetleg tu-
dok rá felelni.

— Drága öreg Paul! — lelkesedett
Bill —, szóval le sem hunytad a szeme-
det, amíg én az egész délelőttöt átlustál-
kodtam? ... Ez rád vall! ... De ugye? ...
Ez azt is jelenti, hogy tartogatsz valamit
a számomra? ...

— Lehet — hagyta rá semmitmon-
dóan Tourey.

Bill gyorsan odahuzta a székét hozzá
és türelmetlenül kezdte faggatni.

— Nos? ... Mit tudtál meg Graceról?

Beszélgj már! ...

— A lányról nem sokat tudtam meg...

— Hát akkor? ... — kérdezte csaló-
dottan Bill.

— Várj csak! ... Mindent igazán nem
tudhattam meg egy fél nap alatt! ... De
azért elég sok érdekes dologra jöttem
rá! ...

— Éspedig? ...

— Nem tudom, mennyiben fog ér-
dekelni téged, de azt az egyet minden-
esetre közölhetem veled, hogy a sebhe-
lyes arcutól egyelőre nem kell tartanod.

— Letartóztattad? ...

— Na, csak nem olyan hevesen! ...
Ott még nem tartunk! ... Egyelőre elé-
gedj meg annyival, hogy George Hing-
ton az éjszaka folyamán elutazott Lon-
donból! ...

— Kerekét oldott? ...

— Állítólag ... Tudniillik azzal vádol-
ják, hogy meggyilkolta a nagybátyját ...

— Kicsodát? ...

— Lord Allisont, a nagybátyját! ...
Hja persze, te még nem is tudod, hogy
George Hington unokaöccse volt lord
Allisonnak.

— És mindez ma jészaka történt? ...

Paul Tourey bólintott.

— Amig te aludtál! ...

Bill tündőve nézett maga elé.

— És hogy jöttél rá arra, hogy Geor-
ge Hington a gyilkos?

— Azt én nem mondtam, hogy rájöt-
tem — morogta az öreg. — Egyelőre én
is csak hallottam! ... Tudniillik valami
Jean Stratton nevű alak, lord Allison
titkára, feljelentést tett a Scotland Yar-
don, amelyben annak a többé-kevésbé
alapos gyanújának adott kifejezést,
hogy a lordot ez az unokaöccse, akivel
állítólag nem a legjobb viszonyban volt,
lette el láb alól! ...

— Csak ő tehetett — fakadt ki szen-
vedélyesen Bill. — A nyomorult seb-
helyes arcu, aki elrabolta Gracet.

— Lehetséges — hagyta rá Tourey,
— biztosat természetesen csak akkor
mondhatnék, ha tudnám, hogy George
Hington jelenleg hol tartózkodik, illet-
ve, ha módomban állna kihallgatni őt! ...

— Uristen! — tépelődött magában
Bill. — Hát ha Gracet is magával vitte!
Paul! ... Mit gondolsz? ... Különben még
az sem egészen biztos, hogy megszökött.

— Trefálsz? ...

(Folytatjuk.)

Károly király születésnapja városunkban

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) II. Károly király Őfelsége születésnapján október 16-án az ortodox katedrálisban délelőtti 11 órakor ünnepi istentisztelet lesz. Ugyanaznap 11.45 órakor az Őfelségéről elnevezett sportpályán a „II. Károly király lányoma” emléknél cserkész-ünnepség lesz. Október 16-án a köznevelési és iskolák szünetet tartanak a házak pedig kilobogóznak. A megjelenés a hatóságok fejére nézve frakk, fehér nyakkendő és keztyű, kitüntetések, — a tisztviselők és más megjelenők számára pedig sötétzöld ruha. Az ünnepségeket a megyei prefektúra rendezi.

Elnapolták a Bugnariu-per tárgyalását

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Mára tűzte ki a helyi katonai törvényszék Bugnariu Teodor ismert kommunista tanár ügyének tárgyalását. Bugnariu, mint ismeretes, a múltban már egyévi elzárásra ítélték államellenes cselekmények miatt. Most tiltott nyomtatványok őrzése, felbujtás és büntettpártolás címén indítottak eljárást ellene és helyezték letartóztatásba. Több tanu távolmaradása miatt a tárgyalást elnapolták.

— Ferdinand király és Mária királyné megkoronázásának 15-ik évfordulója. Pénteken október 15-én Ferdinand király és Mária királyné megkoronázásának 15-ik évfordulóján ünnepi istentisztelet lesz a gyulafehérvári székesegyházban.

— ESTÉLI ISTENTISZTELET AZ UNITÁRIUSOKNÁL. Hétköznapi unitárius istentisztelet lesz ma, csütörtökön este 7 órai kezdettel az unitárius templomban. A Szent-Iványi Sándor teol. tanár által tartandó egyh. beszédnek tárgya ez alkalommal: „Könnyű kereszténység”. Az istentisztelet keretében ifj. Márkos Albert, zene-tanár fog zene-számmal szerepelni.

— UJ HELYSÉGBE KÖLTÖZÖTT A HARMADIK KERÜLETI ADÓHIVATAL. A kolozsvári harmadik kerületi adóhivatal, amelynek hivatalos helyisége eddig a Calea Regele Ferdinand 127. szám alatt volt, október 16-tól, szombattól kezdve új helyiségben, a Calea Regele Ferdinand 44. szám alatt, az első emeleten, a tartományi állam-biztonsági felügyelőség volt hivatalos helyiségében folytatja működését.

— A Kludsky cirkusz bemutató előadása. A hatalmas, több ezer embert befogadó ponyvasátor zsufolásig megtelt a tegnapi esti bemutatóra. A közönség nem is csalódott várakozásában, mert elsőrendű világvárosi színvonalú mutatványokban gyönyörködhetett. Kludsky igazgatók vadállat és lövöldözései, a Martini trió, Charry-Varry clownok, Martini és Louis talajtörőmozgások mutatványai vérbeli cirkusz-produkciók. A kínai család és Friedmann egyensúlyozó művészek mutatványai voltak az előadás fénypontjai. Nagyon tetszett a négy kis gyerek által előadott orosz tánc is. A humorról Viktor és Zoli vezérletével válogatott bohócárda gondoskodott. A rendezés is kitűnő volt.

— Magyar-román kereskedelmi tárgyalások Bukarestben. Holnap reggel érkezik a fővárosba a magyar kereskedelmi küldöttség, hogy a délután megkezdődő magyar-román gazdasági tárgyalásokon részt vegyen. Itt időszerű gazdasági kérdések kerülnek szóba, többek között a kettős adóztatás kérdése is.

— Erős lehűlés észlelhető a hegyi vidékeken. A Capitala jelentése szerint az országban a hegyi vidékeken mindennél erős lehűlés észlelhető és sok felőlről kisebb fagyokat jelentenek.

— Győzött a box-világbajnok. Glasgowból jelentik: Benny Lynch pehelysúlyu boxoló világbajnok a tizenharmadik menetben technikai kiütéssel győzött Peter Kane világhírű boxoló fölött.

Sulyos természetű motorkerékpár szerencsétlenség a Feleaci-úton

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Sulyos kimeneteli motorkerékpár szerencsétlenség történt tegnap délután a Feleaci-úton.

Zsigmond György erdélyi származású, de a németországi Weimarban letelepedett versenyző, aki a múlt vasárnapon tartott versenyre jött, a III. 93.088. jelzésű motorkerékpárjával felborult és a zsidótemető közelében az árokba zuhant. A gép széttűzódott és a rajtaülő versenyző sulyos sérüléseket szenvedett.

Az egyik kolozsvári gépkocsivezető, aki történetesen arra haladt, a városbajövet felvette az árokban eszméletlenül fe-

rengő Zsigmondot és beszállította a dr. Lengyel-féle szanatóriumba.

Állapota sulyos, de nem reménytelen.

Itt említjük meg, hogy a szerencsétlenül járt versenyző motorkerékpárja az elmúlt szombaton délelőtti az Unireit-teren összeütközött a Cluj 762. rendszámú tordaszentlászlói luxusgépkocsival, de akkor Zsigmond szerencsésére jelentéktelen zúzódásokkal menekült ki az összeütközésből. Az újabb szerencsétlenség ügyében az ügyeletes rendőrség folytatta le a szükséges hatósági vizsgálatot.

Hamisított utlevelet találtak a fogházbüntetésének megkezdése céljából letartóztatott hírhedt Erős Sándornál

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A hírhedt veszedelmes zsebmetsző, Erős Sándor a rendőrség bünygyi osztálya ma délelőtti letartóztatta az ügyészség megkeresése alapján. Erős ellen ugyanis egy régi ügyből kifolyólag jogerős, félévi fogházbüntetés van kiróva, amelynek leülésére be kell vonulnia a fogházba.

Amikor az átadás formáságai történtek és Erőst megmozdították, egy

hamis utlevelet találtak nála. Kiderült, hogy az utlevél Barcu Ilona nevére volt kiállítva, de Erős vegyszer segítségével eltüntette az eredeti nevet és adatokat és helyükre a magáét írta be.

Kihallgatásakor azonban mindent tagadott. Eppen ezért a vizsgálatot folytatják.

URANIA MOZGÓ

Ki volt Sherlock Holmes?

az utóbbi évek egyik legjobb kalandfilmje, főszerepekben:
Hans Albers, Heinz Rühmann, Hansi Knoteck, Hilde Weissner

Smutts tábornok:

„Német Nyugatafrika visszaadásáról nem lehet szó!”

Londen döntése leírhatatlan lelkesedést váltott ki Olaszországban - Gránázáporral árasztották el a lekezők Madridot. Miért nem megy el Japán a kilenchatalmi értekezletre

(MADRID.) A Franco csapatok tüze tegnap a főváros összes negyedeit bombázta és nagy károkat okozott. Ugyanakkor a repülők Barcelona katonai épületeire dobtak bombákat. A DNB jelentése szerint a Franco csapatok tegnap teljes egészében elfoglalták a Sierra Trabe hegységet Oviedótól délre.

Kínai győzelem

(SANGHAI.) A Central News közli, hogy a kínaiak visszavették a Ciahar és Sansi tartományok határán levő Laiyuan városát a japánoktól, akiket visszavonulásra kényszerítettek.

Japán nem megy el a kilenchatalmi értekezletre

Tokiói híradás szerint Japán még sem vesz részt a kilenchatalmi értekezleten a következő indokokból:

1. Nem vehet részt olyan tanácskozásokon, amelyeket a Japán által otthagyt Népsszövetség határozatai alapján hívtak egybe.

2. Az értekezlet egy olyan egyezmény alapján ül össze, amely sérti Japánt. 3. Ha Japán elfogadja a meghívást, elismeri a jelenlegi kilenchatalmi egyezmény érvényességét. Ha az értekezlet Japán ellen megtorlásokat alkalmaz azzal a címmel, hogy támadó, úgy Japán ezt az egyezményt azonnali hatállyal felmondja.

Három hónap óta...

Japán körök közlik Pekingből, hogy a japán és mongol csapatok megszállották Sijuan tartomány fővárosát: Josi-hoacenget. Egyébként tegnap volt három hónapja annak, hogy Sanghaj környékén a japán-kínai ellenségeskedések megkezdődtek.

Összeül a benemavatókózi értekezlet

(LONDON.) A szombatra összehívott benemavatókózi értekezleten

elsősorban is a spanyol önkéntesek kérdését akarják megoldani.

Angol és francia részről remélik, hogy Róma és Moszkva nem fog elzárkózni az együttműködés politikája elől, mert ha ez az utolsó megkísérlési kísérlet csődöt mond, úgy tudomásul kell venni a benemavatókózi politika teljes kudarcát, mely a benemavatókózi egyezményt aláíró összes államoknak azután cselekvési szabadságot biztosítana.

Újabb bombázás Madridra

(PÁRIS.) Újabb jelentések szerint Madridra tegnap a Franco repülők valószínűs gránátot zúdítottak. Teljes egy órán keresztül bombázták a hadászati pontokat és ez idő alatt mintegy 1200 gránátot dobtak le.

Egyetlen talpalattnyi földet sem...

(FOKVÁROS.) Smutts tábornok, a Délafrikai Unió igazságügyminisztere Collesbergben tartott beszédében kijelentette, hogy az Unió területéhez tartozó Német Nyugatafrika visszaadásáról nem lehet szó. Erre a területre hatásközi szempontokból a Délafrikai Uniónak létérdekét veszélyeztetően szüksége van. Ezeknek az elvett német gyarmatterületeknek visszaadása egyenesen az Unió életét támadná meg, ezért nem is lehet e kérdésről tárgyalni.

Róma ujjong

(LONDON.) A Daily Telegraph szerint az angol minisztertanács döntése olasz körökben

leírhatatlan lelkesedést váltott ki.

A Daily Telegraph azt írja, hogy Anglia és Franciaország valósággal meghátráltak az olasz javaslat előtt.

Szombaton a választójegyzéket még elvetették, szerdán pedig ez lett az angol-francia politika sarkköve. A Daily Express úgy tudja, hogy az új angol-francia javaslat a következő: 1. Küldjenek ki Spanyolországba bizottságokat, amelyek vegyék fel a tárgyalásokat mindkét hadviselő féllel az önkéntes hazaszállításának és a hazaszállítás módjainak megbeszélésére. 2. A semlegeségi bizottság 26 résztvevő tagállama működék közre ebben a kérdésben.

3. A valenciai és burgosi kormányokat ismerjék el hadviselő felekként, de csak az önkéntes hazaszállítása után.

A Daily Mail megjegyzi, hogy a semlegeségi bizottság tárgyalásai legalább 2 hetet fognak igénybe venni.

EGYIABB SPORT

A megegyezés Schmeling—Louis világ bajnoki mérkőzése ügyében létrejött. A két ökölvívó a jövő év júniusában mérkőzik meg Newyorkban. A bevételből a német világ bajnok 20 százalékos részesedést kap, amennyiben Louis közben elvesztené világ bajnoki címét, úgy 35 százalékot. A mérkőzés időpontjait Schmelingnek kizárólag Németországban szabad versenyezni.

Télen is futbalozhatnak Liverpoolban. Egy Robinson nevű elektromérnök új rendszerű szerkezetet talált fel, amelyet a futballpályákra tiz centire a gyeplát helyeznek el. Az elektromos készülék bizonyos hőmérsékletre melegíti a talajt és emiatt a pálya nem fagy meg. A hó azonnal elolvad rajta.

— DECEMBER 15-ÉN TÁRGYALJÁK AZ EGYESÜLT KÖZGAZDASÁG ÉS JELZÁLOGHITELBANK ÜGYÉT. Jelentették, hogy a Kolozsváron székelő és megszűnt Egyesült Közgazdaság és Jelzáloghitelbank csődtömeggondnoka a bank volt igazgatósági és felügyelőbizottsági tagjai ellen 52 millió lejes keresetet indított. A kolozsvári ítéltábla a tárgyalást a bizonyítás kiegészítése céljából december 15-ére halasztotta.

— Kérelem. Grünberger Marcu Cluj, Gen. Berthelot 8. szám alatti lakos egye túlláló szívbeteg (epilepsziás) beteg, aki állandóan gyógyszerrel él, kéri ember társait, hogy könyörödmányaikkal hajlékhoz és valami téli ruhához segítsék, mert eddig a szabad ég alatt volt szállása és jelenleg is csak egy padláson lakik ideiglenesen. Adományokat a kiadóhivatal továbbít.

— A Magyar Népegészségügyi Szemle ezévi októberi száma a következő tartalommal jelent meg: dr. Schmidt Béla: A magyar népegészségügyi védelem meg szervezése. Dr. Zemlányi Imre: Egészségreontó, rossz szokások. Dr. Papp Béla: Néptünk egészségügyi neveléséről. Hirdesd és kövesd a szövetkezők tiz parancsolatát, Dr. Barabás Zoltán: Az apák kötelessége, mielőtt az utód világra jön. A galambok és az egészség. Anglia szeszfogyasztása 1936-ban. Könyvszemle. Megrendelhető: Targu-Mures, Sft. Gheorghe 20. Előfizetési ára egész évre 120 lej.

— Bonyodalmak a vetőmagvak árusítását szabályozó rendelet körül. Ismeretes a kormány azon rendelete, amely szerint a vetőmagvakat árusító cégeknek külön működési engedélyt kell szerezniük. Minthogy az erdélyi fűszerkereskedők közül számosan árusítanak zacskókban adagolt magvakat, a kolozsvári iparkamara kérdést intézett a miniszteriumhoz, hogy részükre is szükséges-e különleges árusítási engedély?

Nyomatott a laptulajdonos: MAYER ANTAL nyomdájának körforgóján. Cluj—Kolozsvár.

CENZURA